

Trois médailles d'or

Annie Potvin surprise de sa présence à Joliette

par Richard Banford

JOLIETTE — Après s'être vu disqualifier des Jeux du Québec pour avoir remporté une médaille d'or aux championnats d'athlétisme provinciaux au début du mois, voilà qu'Annie Potvin d'Alma apprend, au début de la semaine, qu'elle pourrait participer à la treizième édition de cette manifestation provinciale.

Et, elle n'a pas caché sa joie de participer à la fête annuelle des athlètes québécois en y allant d'une performance de 1.63 mètres en hauteur pour décrocher la première des trois médailles d'or pour la délégation du Saguenay-Lac-Saint-Jean hier à Joliette.

La décision de la Société des Jeux du Québec d'accepter les athlètes ayant obtenu le standard

A. permet à la jeune athlète d'Alma de prendre part aux compétitions d'athlétisme chez les filles de catégorie juvénile.

Déçue

"J'étais pas mal déçue lorsqu'on m'a annoncé que je pourrais participer aux Jeux du Québec parce que je venais de réaliser un standard A, après les championnats provinciaux d'athlétisme", révèle Annie, dont la performance d'hier dépasse de trois centimètres celles réussies au cours des championnats provinciaux.

"Lorsqu'on m'a appelé au début de la semaine pour me confirmer que je pourrais participer aux Jeux du Québec, ça m'a remonté le moral. Je n'aurais pas voulu manquer cette manifestation", ajoute l'athlète membre du

club Jeannois de l'entraîneur René Couture d'Alma.

"Je savais avant de sauter qu'en réalisant une performance de 1.60 je pourrais remporter une médaille.

Je ne croyais pas obtenir l'or si facilement", continue-t-elle.

Si elle se dit heureuse de sa performance d'hier matin, Annie Potvin cache mal sa déception devant l'atmosphère régnant présentement à Joliette. "Je pense qu'à Sherbrooke, on s'occupait plus de l'athlète. Ici, il n'y a pas grand-chose à faire en dehors des compétitions", précise la première médaillée d'or de sa délégation qui participe également au lancer du javelot et au 100 mètre haie, deux disciplines où elle ne croit pas obtenir beaucoup de succès. Jusqu'ici, la médaille d'or Annie

Potvin constitue la seule médaille de la délégation du Saguenay-Lac-Saint-Jean en athlétisme mais, il reste encore quelques épreuves, dont le javelot et la finale du 100 mètres haie à compléter. La région du Saguenay-lac-Saint-Jean occupe tout de même le septième rang en athlétisme sur les 18 régions représentées.

Encore de l'or

La région Saguenay-Lac-Saint-Jean a coiffé sa première journée de compétition avec un bilan de trois médailles d'or et deux de bronze.

En plongeon, Danielle Latreille a accumulé 103.70 points au tremplin de un mètres pour dominer facilement chez les plongeurs de 10 ans et moins. Cette médaille d'or du jeune La-

treille permettait à la région Saguenay-Lac-Saint-Jean de se classer deuxième en plongeon après la première journée d'activité.

L'autre médaillé d'or du Sag-Lac se retrouve au ski-nautique où des problèmes de compilation de résultats n'ont pu nous permettre de donner le nom du détenteur.

On sait cependant que Line Bélanger de Chicoutimi a remporté une médaille de bronze chez les juniors féminins en classe figure tandis que Christiane Michaud faisait de même chez les benjamins féminins en slalom.

Tir à l'arc

Quant au tennis et au tir à l'arc, aucun résultat n'a pu être compilé.

suite aux préliminaires. Les demi-finales commencent aujourd'hui.

Toutefois, l'on sait que Marc Brassard, chez les minimes, n'a pas réussi à passer la ronde éliminatoire, étant défait 6-0 et 6-1 par Marcel Vinet de la région du sud-ouest du Québec.

Dès 9h00 ce matin, l'athlétisme prend de nouveau la vedette avec le saut en longueur et hauteur pour les garçons. Les disciplines du poids, de la perche et du marteau suivront ensuite avant que l'on assiste au finale javelot pour les filles à 13h00 et le pentathlon féminin.

Les finales des cinq disciplines de ce premier block seront présentées dimanche en matinée, de sorte que l'on puisse procéder à la remise des médailles officielles vers 16h00.

Ouverture des Jeux du Québec

La culture à l'honneur

par Richard Banford

JOLIETTE — L'impressionnante cérémonie d'ouverture officielle des Jeux du Québec, présentée en début de soirée hier, témoigne de l'orientation que l'on veut désormais donner à cette manifestation provinciale. Tel est du moins le but visé par le comité organisateur des Jeux du Québec 1978 de Joliette en axant davantage la cérémonie protocolaire sur le socio-culturel.

D'une part, on a exclu le désormais traditionnel serment de l'athlète pour le remplacer par une superbe démonstration de ballet-jazz donnée par une troupe locale. D'autre part, si l'arrivée du flambeau constitue toujours le point culminant de l'événement, il a passé un peu inaperçu à travers la programmation fort chargée de cette cérémonie d'ouverture officielle.

De même, le défilé des 18 délégations officielles a paru moins long que le spectacle des avions Tutor du groupe Snow Bird et plusieurs participants attendaient avec impatience la clôture de cette cérémonie qui représente pourtant la récompense de plusieurs mois de travail des bénévoles en place.

Jean-Paul Rousseau, président de la Société des Jeux, en a profité pour sa part, pour inviter les participants à vivre intensément chacun des moments précieux des 10 jours de cette treizième manifestation provinciale. "Toute la population du Québec se joint à nous pour célébrer cette grande fête", a-t-il laissé tomber à la fin de son discours.

Le président des Jeux de Joliette, le père Jean Livernoche, ajoutait pour sa part: "Ces moments sont d'autant plus intéressants qu'ils ne sont pas vécus uniquement par une poignée de privilégiés.

Quant au ministre Claude Charron, il s'est contenté d'un cours commentaire de circonstance avant de proclamer l'ouverture officielle des Jeux du Québec 1978, pour ensuite filer à l'anglaise.

Retourner dans les couloirs menant au salon protocolaire, le ministre du Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, a souligné que les

Retrouver dans les couloirs menant au salon protocolaire, le ministre du Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, a souligné que les

Questionné à savoir s'il ne cherchait pas à éviter le quartier au sujet d'un rapport commenté plus tôt cette semaine dans l'hebdomadaire Progrès-Dimanche, le ministre Charron a laissé savoir qu'un communiqué, émanant de son bureau, avait été distribué dans l'après-midi pour nier le contenu de ce rapport qu'il qualifie de bidon.

"J'ai resté aussi surpris que vous, en prenant connaissance des politiques financières que l'on prête à mon ministère dans ce rapport. Il n'a jamais été question de telles réductions de subventions vis-à-vis des organismes sportifs, a-t-il ajouté avant de se diriger avec les "VIP" au salon protocolaire.

CAHIER B
SPORTS

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN



Pré-championnats
du monde
de canoë-kayak

Vendredi 18 août 1978

B 1

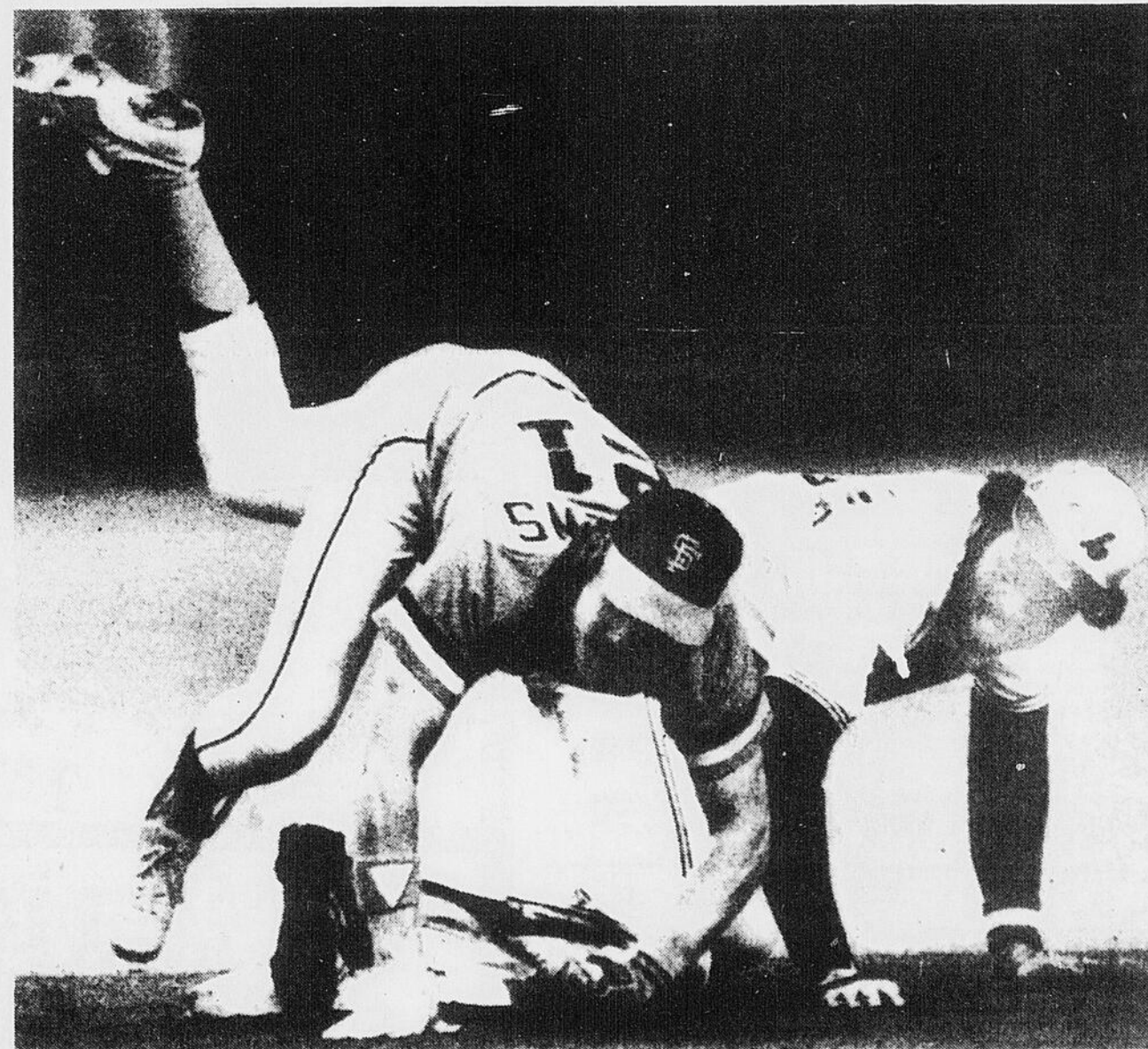
Les Expos battus 3-0

La pluie ne dérange pas Halicki

MONTREAL — Le lanceur droitier Ed Halicki n'a accordé que quatre coups sûrs aux Expos et Jack Clark a claqué son vingtième circuit de la saison, alors que les Giants de San Francisco ont inscrit une victoire de

3-0, au stade olympique.

Halicki a maintenant une fiche de six victoires contre autant de revers tandis que Ross Grimsley, le perdant, a porté sa fiche à 14-9.



VAINE TENTATIVE — Ellis Valentine a tout tenté pour empêcher Rod Andrews de compléter le double retrait. Malheureusement pour Valentine et

les Expos, Andrews a su faire vite et bien les Giants ont quitté Montréal avec une victoire en (Téléphoto PC)

En gagnant la troisième partie de cette série de deux, les Giants sont demeurés à un match des Dodgers et de la première place et ils se mesureront maintenant aux Phillies à Philadelphie en fin de semaine. A la suite de cette défaite, les Expos sont demeurés à sept parties des Phillies, qui ont subi leur troisième défaite de suite contre les Dodgers. San Diego sera au stade olympique pour trois matches à compter de ce soir.

"Halicki a aussi bien lancé qu'à San Francisco plus tôt cette saison alors qu'il avait battu Rogers en nous tenant à un seul coup sûr", de commenter Dick Williams. "A bien y penser, il a été too much ce soir. Nous n'avons pu obtenir un seul coup sûr après la troisième manche et avons eu un seul coureur, soit Dave Cash qui a récolté un but sur balles."

Mais dans l'ensemble, je suis satisfait que nous ayons battu les Giants deux fois sur trois dans cette série et que nous n'ayons pas perdu de terrain sur les Phillies. Nous avons eu nos chances dans les trois premières manches, mais Halicki était trop fort. Il nous a tenu hors d'équilibre du commencement à la fin", de dire le gerant.

Au milieu de la première manche, le jeu a été retardé d'une heure et 15 minutes à cause de la pluie. A la reprise des activités, les Expos ont placé deux coureurs sur les sentiers à la première, à la deuxième et à la troisième manche, mais Ed Halicki, au monticule pour les Giants, s'en est tiré chaque fois.

A la quatrième, les visiteurs ont brisé la glace, quand Al Clark a expédié la première balle de Ross Grimsley dans les estrades de gauche pour donner l'avance aux Giants, 1-0. C'était son 20e circuit de la saison et son 84e point produit.

Grimsley aux douches

A la sixième, les Giants ont frappé cinq coups sûrs et ont ajouté deux points à leur avance, chassant Ross Grimsley du monticule. Après un retrait, Al Clark, Mike Ivie et Willie McCovey ont frappé tour à tour en lieu sûr, McCovey faisant produire son 60e point de la saison. Après deux retraits, Johnny LeMaster a rempli les buts avec un simple au champ intérieur et Rod Andrews a porté le compte 3-0 avec un autre coup sûr, ce qui a forcé Dick Williams à remplacer Grimsley par Wayne Twitchell. Les Giants menaient 3-0 au milieu de la sixième, et n'ont jamais été sérieusement menacés par la suite.

Clark et Mike Ivie ont obtenu deux coups sûrs chacun tout comme Rod Andrews. Seul Dawson a frappé deux fois en lieu sûr pour les perdants. A la troisième, Dawson a été retiré en tentant de voler le troisième but. Ce jeu a été discuté, mais sauf ou retiré, cela n'aurait pas changé grand-chose, considérant la façon dont Halicki lançait.

"Dawson a glissé du mauvais pied. Autrement, il était saut", de commenter Williams. Le gerant était satisfait du travail de Twitchell qui en relève n'a donné que deux buts sur balles, effaçant tous deux par des doubles jeux.

Mais c'était une soirée signée: Ed Halicki.

Les Expos ont dit "oui"

Par ailleurs, les Expos ont voté en faveur de l'adoption du règlement du frappeur délégué, lors des assises estivales des ligues majeures à St. Louis mercredi, mais la proposition a été rejetée par un vote majoritaire de 9-3. "Nous étions en faveur du frappeur délégué", de révéler John McHale hier soir au stade olympique à son retour de St. Louis.

Montréal, Houston et San Diego se sont prononcés en faveur du règlement du frappeur délégué, mais les représentants des neuf autres clubs ont voté contre. C'était un peu mieux que la dernière fois, alors que la Ligue nationale avait rejeté la proposition par un vote de 11-1. Je ne crois pas que la question revienne sur le tapis lors des assises d'hiver au mois de décembre prochain à Orlando en Floride. Tout porte à croire maintenant que les Ligues nationale et américaine ne seront pas sur la même longueur d'ondes à cet effet avant une couple d'années."

Match d'étoiles à Montréal en 1982

Mais John McHale et Charles Bronfman n'ont pas fait un voyage blanc malgré tout, alors qu'ils ont obtenu le match des Etoiles pour Montréal en 1982. "Nous avons formulé notre demande pour 1980, mais Los Angeles avait déjà priorité, vu que les préparatifs en vue du 20e anniversaire du Ravin Chavez sont déjà en cours. Il ne faut pas oublier non plus que nous avions le match des Etoiles en 1978 et que nous l'avons perdu à San Diego. Je pense qu'il est plus sage d'avoir obtenu le match pour 1982. Il est à espérer que d'ici là, le toit amovible sera installé au stade olympique et que d'autres commodités seront ajoutées à l'amphithéâtre", de dire McHale.

En compensation pour Rogatien Vachon

Ted Lindsay devra céder Dale McCourt

TORONTO (PC) — Le juge Ed Houston a décidé hier que les Red Wings de Detroit devaient céder le joueur de centre Dale McCourt, aux Kings de Los Angeles, pour compenser la perte du gardien Rogatien Vachon.

Alan Eagleson, directeur-exécutif de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey, a mentionné que le juge avait fait part de sa décision à la ligue et à l'association des joueurs. Les deux équipes doivent se plier à cette décision.

Houston, le seul arbitre de la LNH en matière de compensation, était intervenu le mois dernier, quand les Kings étaient encore en cause. Les Kings avaient perdu les services du défenseur Gary Sargent aux North Stars du Minnesota, mais avaient reçu en compensation les joueurs d'avant Steve Jensen et Dave Gardner et le défenseur Rick Hampton.

Les Red Wings, qui ont terminé en deuxième place de la section Norris l'an dernier, viennent de signer tout ré-

cemment un contrat avec Vachon, un vétéran de 32 ans, qui a porté les couleurs des Kings au cours des six dernières saisons.

McCourt, le premier choix au repêchage des Red Wings en 1977, a dominé l'équipe l'an dernier avec 33 buts et 39 passes pour un total de 72 points en 76 matches.

En retour de Vachon, les Kings exigent McCourt et Houston a dû intervenir quand Jack Kent Cooke, propriétaire des Kings, et Ted Lindsay, directeur-gérant des Wings, n'ont pu s'entendre. Les Wings ont offert plusieurs joueurs aux Kings dont le gardien Jim Rutherford, le défenseur Greg Joly et les avants Dennis Polonich et Bill Lochead pour éviter l'arbitrage.

Avant de rendre sa décision, Houston avait déclaré: "Un gardien est un joueur utile. Un excellent gardien est un bien très précieux pour une équipe.

Aucune décision ne doit punir une équipe ou l'autre. Je devrais décider de ce qui est juste et raisonnable."

Championnats mondiaux de natation

Johnson veut au moins un champion

BERLIN OUEST (PC) — Dave Johnson serait heureux si le Canada remportait au moins une médaille d'or en natation aux championnats mondiaux qui débutent aujourd'hui.

Selon l'instructeur de l'équipe féminine, il s'agirait d'un premier succès dans le programme canadien de natation remontant avant les J.O. de Montréal.

"De nombreux nageurs canadiens se sont classés troisièmes et quatrièmes au monde, mais, au lieu de regarder en avant, ils se sont mis à regarder à l'arrière pour surveiller leurs rivaux.

"Nous avons donc remporté de nombreuses médailles d'argent et de bronze au niveau international, mais je les sacrifierais toutes pour une seule médaille d'or."

A la suite des succès féminins à Edmonton où les nageuses ont remporté sept médailles d'or, dont deux en relais, l'équipe a commencé à penser en gagnante, ce qui a eu un fort effet psychologique pour Moscou en 1980, mais cela pourrait s'avérer insuffisant ici.

Johnson admet que les chances de ses nageuses pour des médailles d'or ici sont minimes, concédant de meilleures chances aux nageurs.

Parmi les nageuses qui pourraient surprendre, on note Windy Quirk, de Pointe-Claire, gagnante d'une médaille d'or au 100m-papillon à Edmonton, et Robin Corsiglia, de Beaconsfield, qui a triomphé dans le 200m-brasse.

Par ailleurs, Johnson compte sur des vétérans qui n'ont guère brillé à Edmonton, à savoir Becky Smith et Cheryl Gibson, d'Edmonton.

Gail Amundrud s'était blessée avant les Jeux d'Edmonton et n'a remporté aucune médaille. Elle est inscrite au 200m-libre.

Johnson a l'intention d'utiliser une équipe B en relais composée de Carol Kriple, Susan Sloan, Amundrud et Nancy Garapick.

Les compétitions débutent samedi avec le water-polo et les préliminaires en plongeon féminin sur tremplins, puis les nageurs et la nage synchronisée débuteront dimanche.

Championnats mondiaux de cyclisme

Domination des Allemands

MUNICH (PC) — Les championnats du monde de cyclisme amateur sur pistes se sont poursuivis hier matin à Munich, en Allemagne de l'Ouest.

En début de journée, deux Allemands de l'Est, Norbert Duerpisch, tenant du titre, et Detlef Macha, se sont qualifiés pour la finale de la poursuite amateur individuelle.

En demi-finale, Duerpisch a couvert les quatre kilomètres en quatre minutes 39 secondes 49, battant de deux secondes son compatriote Uwe Unterwalder pendant que Detlef Macha terminait en quatre minutes 44 secondes 25, battant de plus de six secondes le Français Alain Bondue.

Dames

Les demi-finales de la vitesse féminine ont ensuite eu lieu et ont vu l'Américaine Sue Novarra battre la Tchèque Iva Zajickova pendant que la Soviétique Galina Zareva, la tenante du titre, triomphait de l'Allemande de l'Ouest, Beate Habetz.

Cette finale soviéto-américaine sera une réédition de celle de l'an dernier.

Ce furent ensuite les repêchages de la vitesse masculine où le Canadien Gordon Singleton, deuxième de sa série, derrière le Français Yves Cahard, a été éliminé.

Nominations de la RDA

Premier, Detlef Macha, pour ses débuts en championnat chez les seniors; deuxième, Norbert Duerpisch, le champion de 1977, et troisième, Uwe Unterwalder: les représentants de la RDA ont occupé toutes les places sur le podium à l'issue du championnat du monde amateurs de poursuite, jeudi soir à Munich.

Ils n'ont laissé que des miettes à leurs adversai-

res. Celui qui s'est tiré avec le moins de dommages de ce championnat très relevé, puisque jamais des poursuivants n'étaient allés aussi vite sur 4 kilomètres, est le jeune Français, Alain Bondue. Celui-ci, qui effectuait ses débuts dans la compétition mondiale, a été le dernier rival des coureurs de l'Allemagne de l'Est. S'il a échoué face à Macha, le matin, puis contre Unterwalder le soir, il a prouvé en tout cas qu'il avait l'étoffe d'un futur champion, car il est encore très parfait. Pendant deux kilomètres, il a rivalisé avec Unterwalder.

Dans l'ultime match, Macha qui aura 20 ans en décembre, bel athlète de 1 m. 83 et 76 kilos, fut en tête de bout en bout. Duerpisch résista de son mieux pendant deux kilomètres avant de s'incliner nettement, abandonnant à plus jeune que lui la couronne mondiale.

Galina Zareva

Titulaires des trois premières places en poursuite, les Allemands de l'Est espèrent réussir semblable performance en vitesse chez les amateurs.

Raasch, Hesslich, Dresschner ont en effet accédé aux quarts-de-finale. En leur compagnie, figurent deux Français, Cahard et Depine, l'Allemand Dazan, un Soviétique Jouralev, et un Tchecoslovaque Tkac. Celui-ci, après avoir été battu par Depine, se repêcha aux dépens du troisième Français Pontet, non sans l'avoir quelque peu gêné sur la fin du sprint, ce qui motiva une réclamation de Daniel Morelon que les commissaires rejetèrent.

Au cours de cette seconde soirée des championnats, qui avait attiré 5,000 personnes au vélodrome, la Soviétique Galina Zareva a conservé son titre de championne du monde en sprint. A deux reprises, elle a nettement battu l'Américaine Sue Novarra.

Sears

En voici pour votre argent

SAMEDI, LE 19 AOÛT 1978 SEULEMENT

Quantités limitées sur certains articles



Chandails

Rég.: \$9.99 ch.

7⁹⁹

Chandails ouatés, 100% acrylique, lavables à la machine, sans rétrécissement. Grandeurs: médium, large, xlarge. Couleurs assorties. Boutique garçons (Rayon 40)



Vestes de laine

Rég.: \$12.98 ch.

9⁹⁹

Vestes de laine, 80% acrylique, 20% laine. Enfants — (Rayon 29)

Jeans velours

Rég.: \$14.99 ch.

9⁹⁹

Jeans en corduroy, ces jeans sont de coupe régulière avec jambes évasées. On y retrouve 2 poches cavalier à l'avant et 2 poches plaquées par derrière. Matériel: 100% coton. Couleurs: marine, brun, beige # 11436.

Pantalons pour hommes (Rayon 41)

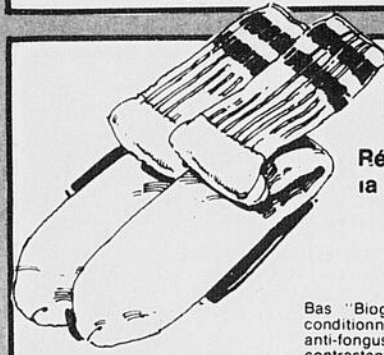
Gants pour dames

Rég.: \$8.00 à \$22.00

\$6 à 16⁵⁰



25% de rabais sur tous les gants. Gants — (Rayon 68)



Bas

Rég.: \$4.00 paire

2⁷⁵

Bas "Biogard", idéals pour le conditionnement physique, traités anti-ongles, blanc, avec rayures contrastantes. # 86113.

Centre du sport (Rayon 06)

samedi lève-tôt

Spéciaux pour les lève-tôt
En vigueur dès 9h00 a.m. demain le 19 août
Quantités limitées sur certains articles



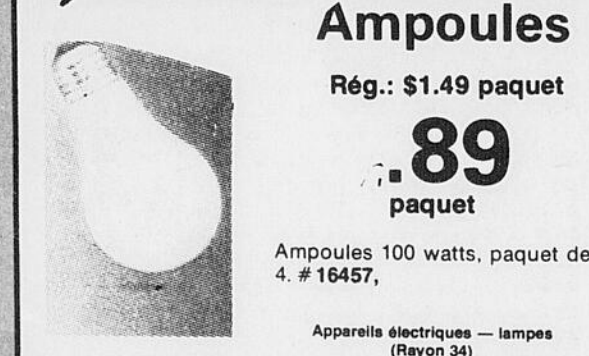
Filé afghan crochet

2 brins, 100% arlon, acrylique, pelote de 100 g. laver et sécher à la machine, choix de 10 couleurs. # 69194.

Articles de couture (Rayon 25)

Rég.: \$2.19 ch.

1⁴⁹



Ampoules

Rég.: \$1.49 paquet

.89

paquet

Ampoules 100 watts, paquet de 4. # 16457.

Appareils électriques — lampes (Rayon 34)

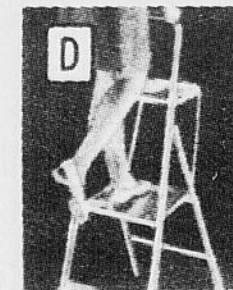
Escabeaux

Rég.: \$19.99 ch.

11⁹⁹

Escabeaux 54", avec plate-forme, modèle en aluminium, environ 8 1/2 lb. # 61164.

Peinture — (Rayon 30)



Ensembles de valises

ensemble

49⁹⁹

Ensembles de valises, 3 pièces, valises de style européen à flancs souples, pullman sur roulettes, valises fin de semaine et fourre-tout. # 55299.

Valises — (Rayon 14)

Services de vaisselle

Rég.: \$103.98

61⁹⁸

Services de vaisselle Maya Stoneware, en grès, acceptent le four et le lave-vaisselle, 40 pièces, 8 couverts.

Cadeaux — (Rayon 21)



Séchoirs à cheveux

Rég.: \$22.98 ch.

17⁹⁹

Séchoirs à cheveux, 900 watts. # 59290.

Cosmétiques — (Rayon 08)



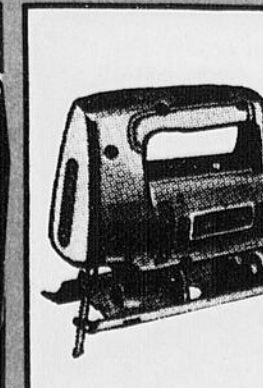
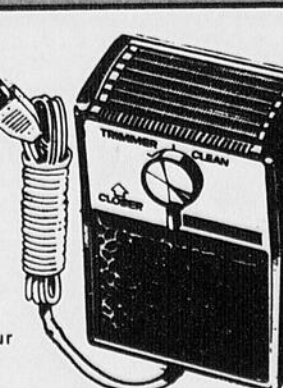
Rasoirs Remington

III Rég.: \$27.98 ch.

22⁹⁷

Rasoirs Remington, pour hommes, Mark III. # 96713.

Cosmétiques — (Rayon 08)



Scies à guichet

Rég.: \$26.98 ch.

19⁹⁸

Scies à guichet "Craftsman", moteur 1/8 h.p., deux vitesses, longueur de coupe: 1/2", 3,200-2,600 coups/min. # 23328.

Quincaillerie — (Rayon 09)

BASEBALL

Ligue nationale

Les résultats

Atlanta 000 000 003-3 6 0
St. Louis 000 002 20x-4 7 0
Maltby (4-7), Camp (6), Skok (7), Leon (8) et Nolan (10-8), Little (9) et Simmons (C. Atl.; Matthews (13).

San Francisco 000 102 000-3 9 0
Montréal 000 000 000-0 4 0
Halicki (6-6) et Hal; Grimsley (14-9), Twissell (6), Bahnen (9) et Carter (C. SF; Clark (20).

Cincinnati 000 000 000-0 4 2
Chicago 010 010 00x-2 6 1
Seaver (11-12), Hume (8) et Bench; Reuschel (12-10) et Blackwell (C. Chi; Kingman (20).

San Diego 104 112 000-9 12 1
New York 000 011 000-2 5 0
Perry, Lohr (7) et Sweet; Berenguer, Bernard (4), Murray (6), Kobel (8) et Stearns (14-5), L.P. Berenguer (10-1), C. San Diego, Ashford (3), Winfield (19).

Los Angeles 000 100 040-5 7 0
Philadelphia 000 000 010-2 7 1
Houston (13-8), Forster (9) et Ferguson; Lerch, McGraw (8-4) et Boone.

San Diego 104 112 000-9 12 1
New York 000 011 000-2 5 0
Perry, Lohr (7) et Sweet; Berenguer, Bernard (4), Murray (6), Kobel (8) et Stearns (14-5), L.P. Berenguer (10-1), C. San Diego, Ashford (3), Winfield (19).

Los Angeles 000 100 040-5 7 0
Philadelphia 000 000 010-2 7 1
Houston (13-8), Forster (9) et Ferguson; Lerch, McGraw (8-4) et Boone.

San Diego 104 112 000-9 12 1
New York 000 011 000-2 5 0
Perry, Lohr (7) et Sweet; Berenguer, Bernard (4), Murray (6), Kobel (8) et Stearns (14-5), L.P. Berenguer (10-1), C. San Diego, Ashford (3), Winfield (19).

Los Angeles 000 100 040-5 7 0
Philadelphia 000 000 010-2 7 1
Houston (13-8), Forster (9) et Ferguson; Lerch, McGraw (8-4) et Boone.

San Diego 104 112 000-9 12 1
New York 000 011 000-2 5 0
Perry, Lohr (7) et Sweet; Berenguer, Bernard (4), Murray (6), Kobel (8) et Stearns (14-5), L.P. Berenguer (10-1), C. San Diego, Ashford (3), Winfield (19).

Los Angeles 000 100 040-5 7 0
Philadelphia 000 000 010-2 7 1
Houston (13-8), Forster (9) et Ferguson; Lerch, McGraw (8-4) et Boone.

San Diego 104 112 000-9 12 1
New York 000 011 000-2 5 0
Perry, Lohr (7) et Sweet; Berenguer, Bernard (4), Murray (6), Kobel (8) et Stearns (14-5), L.P. Berenguer (10-1), C. San Diego, Ashford (3), Winfield (19).

Los Angeles 000 100 040-5 7 0
Philadelphia 000 000 010-2 7 1
Houston (13-8), Forster (9) et Ferguson; Lerch, McGraw (8-4) et Boone.

San Diego 104 112 000-9 12 1
New York 000 011 000-2 5 0
Perry, Lohr (7) et Sweet; Berenguer, Bernard (4), Murray (6), Kobel (8) et Stearns (14-5), L.P. Berenguer (10-1), C. San Diego, Ashford (3), Winfield (19).

Los Angeles 000 100 040-5 7 0
Philadelphia 000 000 010-2 7 1
Houston (13-8), Forster (9) et Ferguson; Lerch, McGraw (8-4) et Boone.

San Diego 104 112 000-9 12 1
New York 000 011 000-2 5 0
Perry, Lohr (7) et Sweet; Berenguer, Bernard (4), Murray (6), Kobel (8) et Stearns (14-5), L.P. Berenguer (10-1), C. San Diego, Ashford (3), Winfield (19).

Los Angeles 000 100 040-5 7 0
Philadelphia 000 000 010-2 7 1
Houston (13-8), Forster (9) et Ferguson; Lerch, McGraw (8-4) et Boone.

San Diego 104 112 000-9 12 1
New York 000 011 000-2 5 0
Perry, Lohr (7) et Sweet; Berenguer, Bernard (4), Murray (6), Kobel (8) et Stearns (14-5), L.P. Berenguer (10-1), C. San Diego, Ashford (3), Winfield (19).

Los Angeles 000 100 040-5 7 0
Philadelphia 000 000 010-2 7 1
Houston (13-8), Forster (9) et Ferguson; Lerch, McGraw (8-4) et Boone.

San Diego 104 112 000-9 12 1
New York 000 011 000-2 5 0
Perry, Lohr (7) et Sweet; Berenguer, Bernard (4), Murray (6), Kobel (8) et Stearns (14-5), L.P. Berenguer (10-1), C. San Diego, Ashford (3), Winfield (19).

Los Angeles 000 100 040-5 7 0
Philadelphia 000 000 010-2 7 1
Houston (13-8), Forster (9) et Ferguson; Lerch, McGraw (8-4) et Boone.

San Diego 104 112 000-9 12 1
New York 000 011 000-2 5 0
Perry, Lohr (7) et Sweet; Berenguer, Bernard (4), Murray (6), Kobel (8) et Stearns (14-5), L.P. Berenguer (10-1), C. San Diego, Ashford (3), Winfield (19).

Los Angeles 000 100 040-5 7 0
Philadelphia 000 000 010-2 7 1
Houston (13-8), Forster (9) et Ferguson; Lerch, McGraw (8-4) et Boone.

San Diego 104 112 000-9 12 1
New York 000 011 000-2 5 0
Perry, Lohr (7) et Sweet; Berenguer, Bernard (4), Murray (6), Kobel (8) et Stearns (14-5), L.P. Berenguer (10-1), C. San Diego, Ashford (3), Winfield (19).

Demain

Les résultats

Cincinnati à Chicago
Los Angeles à Montréal
San Francisco à Philadelphie
Houston à Pittsburgh
Atlanta à St. Louis

Le classement

Section Est

G P Moy. Diff.
Philadelphia 63 54 538
Chicago 62 57 521 2
Montréal 58 63 479 7
Pittsburgh 56 62 475 7 1/2
St. Louis 50 71 413 15
New York 49 71 408 15 1/2

Section Ouest

G P Moy. Diff.
Los Angeles 71 50 587
San Francisco 70 51 579 1
Cincinnati 68 53 562 3
Madison 62 59 512 9
Houston 56 64 467 14 1/2
Atlanta 55 65 458 15 1/2

Les trappes

P AB SP CS Moy.
Burroughs, Atl. 113 370 59 119 322
Rose, Cin. 120 300 81 155 310
Bowa, Phil. 114 476 56 146 307
Smith, La. 100 361 70 111 307
Concepcion, Cin. 115 429 60 131 305
Parker, Pitt. 103 406 63 124 305
Madlock, St. 91 341 59 104 305
Whitfield, St. 112 372 58 113 304
Cruz, Hou. 112 417 53 125 300
Hebner, Phil. 100 317 45 95 300

Les circuits

Luzinski, Phil. 28; Smith, La. 27; Foster, Cin. 26; Parker, Pitt. 23; Kingman, Chi. Dawson et Valentine, Mil. 20.

Les points produits

Foster, Cin. 87; Clark, St. 83; Smith, La. 82; Parker, Pitt. 77; Garvey, La. 76.

Les buts volés

Moreno, Pitt. 48; Richards, St. 33; Lopez, La. 32; Smith, St. 31; Dejesus, Chi. Maddox, Phil. et Taveras, Pitt. 26.

Les lancers

(Plus de victoires)
Blue, St. 16-6; Niekro, Atl. 15-12;

Le classement

G P MOY DF

Boston 75 44 630
New York 68 51 571 7
Milwaukee 67 52 563 8
Detroit 66 52 559 8 1/2
Baltimore 64 55 538 11
Cleveland 53 66 445 22
Toronto 46 74 383 29 1/2

Section ouest

Kansas City 65 54 546
California 66 56 541 1/2
Texas 59 59 500 5 1/2
Oakland 61 62 496 6
Minnesota 54 67 446 12
Chicago 49 70 412 16
Seattle 45 76 372 21

Les trappeurs

P AB P CS Moy.
Caray, Minn. 115 431 64 145 336
Rice, Bos. 119 496 86 160 323
Piniella, NY 89 318 43 101 318
Oliver, Texas 91 360 40 114 317
Brett, KC 86 346 54 109 315
Roberts, Seattle 90 328 58 102 311
Bostock, Cal. 114 436 58 133 305
Munson, NY 112 455 54 138 303
Yount, Mil. 88 337 41 102 303
Staub, Det. 117 471 60 142 301

Les circuits

Rice, Bos., 29; Hsieh, Mil. 28; Thomas, Mil., 27; Baylor, Cal., 24; Thornton, Clev., 23.

Les points produits

Rice, Bos., 98; Staub, Det., 97; Hsieh, Mil., 86; Thompson, Det., 81; Thornton, Clev., 76.

Les buts volés

Guidry, NY, 17-2; Tanana, Cal., 16-7; Caldwell, Mil., 15-7; Flanagan, Balt., 15-11; Torrez, Bos., 14-6; Sorensen, Mil., 14-8; Spillforth, KC, 14-10; Palmer, Balt., 14-11.

Les lancers

(Plus de victoires)
Guidry, NY, 17-2; Tanana, Cal., 16-7; Caldwell, Mil., 15-7; Flanagan, Balt., 15-11; Torrez, Bos., 14-6; Sorensen, Mil., 14-8; Spillforth, KC, 14-10; Palmer, Balt., 14-11.

Moyenne de points mérités

Guidry, NY, 1.79; Matlack, Tex., 2.21; Caldwell, Mil., 2.36; Gura, KC, 2.54; Palmer, Balt., 2.61.

Demain

Texas à Kansas City
Boston à Oakland
New York à Seattle
Baltimore à California
Toronto à Minnesota
Detroit à Milwaukee
Chicago à Cleveland

Quatrième course — \$700

1 Winders Hall P. Noel
2 Darting Hope G. Hébert
3 Blane Mary G. Plourde
4 Heat River Nickory C. Dupont
5 Hart Pero J. Leblanc
6 Royal Forbes N. J. Marchand
7 Confused Mir G. Boily
8 Mad Matter F. Daigle

Cinquième course — \$1,100
1 Flight chyal C. Desjardins
2 Real Hacheior F. Nadeau
3 Key Lary J. Beaudoin
4 Skye C. Dupont
5 Don Drummond J. Bouchard
6 Sueded G. Hébert
7 Heart of Shannch J. Beaudoin
8 Sonic Express F. Nadeau

Sixième course — \$800
1 Adam Flyer 3.20 2.50 2.20
3 R T Legrand 2.50 2.10
1 Tar Earl 2.10
Ont aussi couru: Jarobert, Sherry Lobell.
Temps: 2:04

Huitième course — \$800.00
2 Bye Bye Dell 10.00 3.90 2.40
1 Avenir 3.80 2.70
4 Crabtree Ace 3.90
Ont aussi couru:

Où est passé le serment?

Nous y sommes enfin à ceux Jeux du Québec. L'engouement suscité par cette manifestation sportive provinciale ne fait plus l'ombre d'un doute. Les Jeux du Québec prennent de plus en plus l'allure d'une récompense pour les athlètes à l'entraînement depuis un an.

Les Jeux du Québec à Joliette prennent cependant une nouvelle dimension avec l'insistance des athlètes de points à y participer. En accord avec la Société des Jeux, les fédérations sportives ont convenu d'accepter à Joliette les athlètes ayant obtenu leur standard A; ces derniers devaient auparavant attendre les compétitions canadiennes pour mesurer leur performance.

Cet apport n'enlève rien à la participation de masse si ce n'est qu'il crée un plus large fossé entre les compétiteurs. Au niveau de la performance, nous serons gâtés à Joliette avec des athlètes de cette



RICHARD BANFORD

trempé. On parle de record canadien en athlétisme tout comme en natation avec les nageurs du club de Pointe-Claire.

Pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, cette nouvelle formule implique la participation des finalistes du championnat provincial d'athlétisme disputé à Montréal il y a une quinzaine.

Loin de désavantager le Saguenay-Lac-Saint-Jean, la participation des standards A le rend favori par rapport aux 17 autres régions participantes. Qu'on songe au plongeon et à l'athlétisme où les athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont dominé la scène provinciale au cours de la dernière année.

Volet culturel

Il n'en demeure pas moins que le but premier des Jeux du Québec, la participation massive à une fête annuelle demeure le cheval de bataille de la Société des Jeux. A cette fin, on a exigé des responsables des Jeux 1978 de se surpasser au niveau des activités culturelles. Ce qu'ils ont fait d'ailleurs...

Ainsi, pour commémorer cette part de plus en plus grande que prend le socioculturel aux Jeux du Québec, les athlètes n'ont pas prononcé le traditionnel serment de l'athlète au cours de la cérémonie d'ouverture d'hier.

La formule participative implantée au Québec en 1970 fait désormais l'envie de bien des pays dont le Japon qui a délégué quelques dirigeants des fédérations sportives nipponnes à Joliette afin d'étudier le fonctionnement des Jeux du Québec.

On a de plus en plus l'impression que volet sportif n'est là que parce que la presse et les médias électroniques lui accordent plus d'importance. En fait, les jeunes Québécois voient dans les Jeux du Québec l'occasion de tenter collectivement des expériences personnelles.

La motivation est d'envergure puisque, en 1970, 55,856 personnes avaient pris part aux compétitions organisées dans les dix-huit régions constituant la base des Jeux du Québec. En 1976, 105,059 Québécois (près du double) participent aux finales régionales. Après sept ans, on compte plus d'un demi-million d'inscriptions, un demi-million de fois où des Québécois de tous les âges et de toutes les régions ont décidé de vivre leur propre aventure.

Les Jeux du Québec sont devenus un phénomène social, axés sur la collectivité dans tout ce qu'elle peut réaliser sur le plan physique comme sur le plan culturel.

C'est sans doute là une façon logique de démythifier le sport et d'apprendre à l'athlète qu'il est tout aussi important de développer sa "tête" que son cœur...

Record d'inscriptions pour l'Omnium Wells

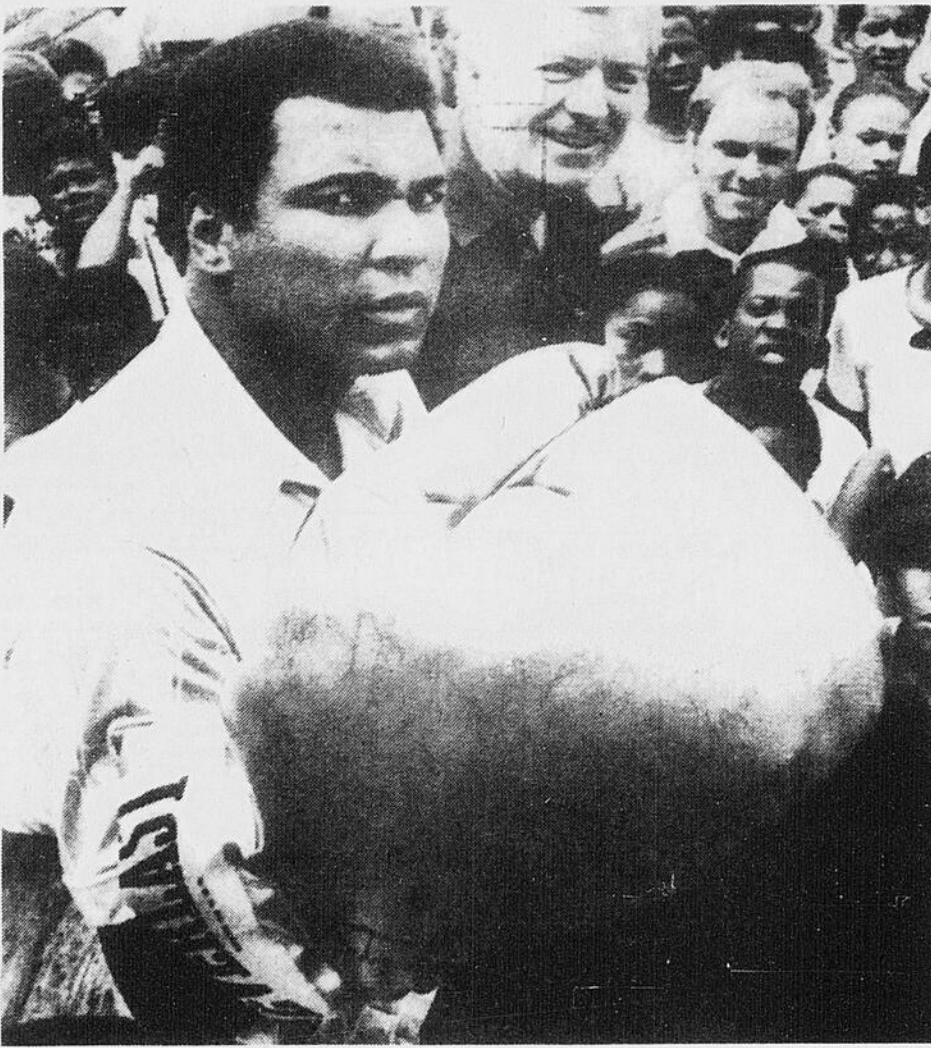
Les Athlétiques égalisent les chances

Les Athlétiques d'Alma ont continué à jouer les trouble-fête hier soir, alors qu'ils ont disposé du Junior de Chicoutimi au compte de 4 à 2. Par ce gain, les joueurs d'André Fortin égalisent cette série demi-finale 2 à 2. Les Athlétiques ont pris une sérieuse option sur le match des la manche initiale en inscrivant trois de leurs quatre points sur un double de Robert Dolbec et des simples de Steeve Tremblay et Luc Dolbec. Le lanceur perdant, André Leblanc, n'a officié qu'un tiers de manche avant

d'être envoyé aux douches par Sylvain Girard.

Circuits inutiles

Les Athlétiques ont inscrit leur quatrième point suite à un double de Robert Dolbec et à trois buts sur balle consécutifs accordés par Jean-Pierre Houle. Les deux points du Junior ont été l'oeuvre de circuits en solo de Larry Boivin et Sylvain Girard. Les Athlétiques



A L'ENTRAÎNEMENT — Le bon vieux Muhammad n'a pas changé. A quelques semaines de son combat revanche face à Leon Spinks, Ali prend le temps de faire le clown au moyen de ce gant de boxe géant. (Laser photo AP)

ques devront dorénavant être pris au sérieux. De quoi rendre Sylvain Girard songeur.

Omnium Wells

Les dirigeants de l'Omnium Wells de tennis régional, compétition qui débutera lundi prochain à la Bulle de Chicoutimi, étaient fiers d'annoncer qu'ils ont battu un record d'inscription pour la présente édition. L'an dernier 230 joueurs s'étaient inscrits et cette année le nombre de joueurs est passé à 268. Il y aura 93 matches en simple masculin et 49 équipes de double masculin. Toujours chez les hommes, les trois principaux joueurs semés sont Michel Dufour, Jacques Bordeleau et Normand Lapointe. Chez les femmes, les trois favorites sont Mathilde Bérubé, Monique Tremblay et Monique Boucher. La soirée du tirage se déroulera ce soir, au club de tennis intérieur de Chicoutimi.

Hockey mineur chicoutimien

L'Association du hockey mineur de Chicoutimi tiendra une importante conférence de presse, mercredi le 23 août, à 17h00, à la salle de la brasserie Moisson, sur le boulevard Saint-Paul. On profitera de l'occasion pour dévoiler les grandes lignes de l'Association pour la prochaine saison hivernale.

Concours Panache

Le club Panache Inc. Dolbeau-Mistassini est heureux d'annoncer à tous les sportifs que son concours de panaches dont la réputation n'est plus à faire, se tiendra à nouveau cette année.

Comme par les années passées, plus de \$3,000 en prix et trophées seront répartis aux personnes inscrites avant le 10 septembre 1978. Pour s'inscrire au concours, les intéressés peuvent se rendre aux endroits suivants: pour Dolbeau aux brasseries Chez Noël et Chez Henri ainsi qu'à la Quincaillerie Gonthier et Niquet, pour Mistassini à l'épicerie Jacques Savard.

Vérification et ajustement des armes à feu

Chaque année, l'unité mobile de tir du MTCP fait des visites itinérantes à tous les champs de tir à la carabine de la province. Il n'est jamais trop tôt pour préparer son voyage de chasse au gros gibier, et la première étape et la plus importante est de s'assurer du bon fonctionnement de son arme. Car en plus de préciser la justesse du tir ou de visée de sa carabine, on prévient ou décèle du même coup toute défectuosité qui pourrait s'avérer dangereuse à l'usage. Donc les chasseurs sérieux et prudents doivent profiter du passage des spécialistes du ministère qui seront de passage aux endroits et dates comme suit:

SAINT-HONORE: 19 août. Champ de tir de l'Association chasse et pêche de Chicoutimi.

SAINT-FELICIEN: 20 et 21 août. Champs de tir de l'Association Malard, près de l'aéroport.

CHIBOUGAMAU: 22, 23 et 24 août: Pit de gravier, face au motel Gabriel Lodge.

MISTASSINI: 26, 27 et 28 août: route 169, face au motel-restaurant Casse-Croûte.

SAINT-JEAN-VIANNEY: Ass. Martin Pêcheur. Terrain du ministère des Richesses naturelles.

Ajustement des carabines

Le club Panache Inc. Dolbeau-Mistassini invite tous les chasseurs et sportifs à venir procéder à la vérification et à l'ajustement de leurs carabines avant la saison de la chasse. A cet effet, l'unité mobile de tir du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, sera dans notre secteur, les 26, 27 et 28 août 1978. Les chasseurs pourront profiter gratuitement de ce service en se rendant au club de tir Panache nouvellement aménagé près de la route 169, face à l'hôtel-motel Le Casse-Croûte, près de Mistassini. Pour de plus amples informations, les intéressés peuvent composer les numéros 276-1971 ou 276-0600.

Championnat féminin de golf canadien junior

Le Québec était seul

FREDERICTON (PC) — L'équipe du Québec, menée par Michèle Guilbault, de Dorion, a remporté le titre canadien par équipe des championnats canadiens de golf féminin junior, qui ont lieu à Fredericton, avec une fiche globale de 295.

Michèle Guilbault, qui avait joué un 69 la veille, a ajouté un 71 hier en terminant avec 140.

Josée Pêrusse, d'Asbestos, avec des rondes consécutives de 77 et 78, a fini avec 155.

L'équipe n'a pas eu besoin du score de Mary Ann Hayward, d'Hudson Heights, qui a joué plus de 80.

La Colombie-Britannique a pris la deuxième place avec 316, un coup devant l'Ontario.

La Nouvelle-Ecosse a fini avec 321; l'Alberta et la Saskatchewan avec 335; le Nouveau-Brunswick, avec 347, l'Île-du-Prince-Édouard avec 348, le Manitoba avec 354 et Terre-Neuve avec 377.

Le Nouveau-Brunswick a cependant obtenu le meilleur score net, après déduction des handicaps, avec 283 devant l'Île-du-Prince-Édouard 286 et le Québec 287.

La Colombie-Britannique suit avec 288, la Nouvelle-Ecosse avec 292, l'Ontario avec 297, le Manitoba avec 301, la Saskatchewan avec 303, Terre-Neuve avec 306 et l'Alberta avec 314.

Ainsi, Mlle Guilbault détient une avance de 15 coups avant la dernière ronde disputée aujourd'hui.

Mercredi, Mlle Guilbault avait amélioré de cinq coups le record du parcours avec un 69.

Kathryn Kredt, de l'Île Bizard, a aussi amélioré le record antérieur de 74 avec un 72 hier, tout en montant au 4e rang avec notamment Mlle Pêrusse.

Sandra Coffey, de Dorion, affichait un total de 160 en 9e place.

Omnium Lady Stroh

Sandra Post prend la tête

DETROIT (Reuter) — La Canadienne Sandra Post et Kathy Whitworth ont tourné des rondes identiques de 36-33-69 hier et partagent les devants à l'issue de la première journée de l'Omnium de golf Lady Stroh, qui offre \$150,000 de prix.

Whitworth y est allée de cinq birdies au retour. Même si elle est la meilleure boursière de tous les temps de la LPGA, elle n'a pas remporté une seule victoire depuis le début de la saison. Elle a remporté trois tournois l'an dernier.

Post, qui a déjà remporté le championnat de la LPGA, y est allée de trois birdies consécutifs au retour. Elle a joué de façon très régulière, atteignant 17 verts en coups réglementaires.

"J'aime bien ces tournois qui offrent des bourses alléchantes, a révélé Post. N'est-ce pas ce qui nous attire le plus sur le circuit?"

Omnium canadien

L'omnium de tennis du Canada s'est poursuivi hier à Toronto par les quarts-de-finale des simples dames.

La Tchèque Regina Marsikova a été la première à atteindre les demi-finales en battant la Sud-Africaine Yvonne Vermaak en deux sets de 6-2, 6-1.

L'Américaine Diane Desfor a obtenu sa qualification à la suite du forfait de la Yougoslave Mima Jausovec, une ancienne championne de ce tournoi, et Zenda Liess, une autre Américaine, l'a rejointe en éliminant l'Argentine Viviana Gonzalez, Argentine, 1-6, 6-3, 6-4.

Autre revers des Blue Jays

Steve Garvey prend soin des Phillies

Steve Garvey a obtenu un simple et un triple, a produit quatre points et a conduit les Dodgers de Los Angeles à une victoire de 5-2 contre les Phillies de Philadelphie pour permettre aux Dodgers de balayer la série de trois matches.

Les Phillies avaient égalé les chances 1-1 à la septième grâce à un but sur balles, un sacrifice et le double de Ted Sizemore. Mais l'artilleur de relève Tug McGraw a accordé un triple de trois points à Garvey à la huitième. Avant ce coup de Garvey, McGraw avait accordé des buts sur balles à Dave Lopes, Reggie Smith et Ron Cey. Après son triple, Garvey est venu croiser le marbre suite à une erreur.

Burt Hooton, 13-8, a été le gagnant. Il n'a permis que sept coups sûrs et un seul but sur balles.

Les Dodgers, qui sont maintenant au sommet de la section ouest de la Ligue nationale, ont remporté quatre victoires consécutives et 10 de leurs 12 derniers matches.

Mets — Padres

Dave Winfield a produit trois points, Ozzie Smith en a marqué trois et Gaylord Perry a enregistré son 14ème gain

alors que les Padres de San Diego ont vaincu les Mets de New York 9-2.

Perry a alloué cinq coups sûrs et deux points en six manches tandis que Juan Berenguer, à ses débuts dans les majeures, a causé sa propre défaite avec ses lancers imprécis.

Tucker Ashford a cogné un circuit de deux points et Winfield a réussi le sien aux dépens de Dwight Bernard dans la 5ème.

Perry n'a accordé aucun coup sûr au cours des trois premières manches, mais Joël Youngblood a réussi un triple à ses dépens dans la 5ème.

Brewers — Blue Jays

A Milwaukee, Don Money a frappé deux simples productifs tandis que Bill Travers limitait les Blue Jays de Toronto à cinq coups sûrs en conduisant les Brewers à un gain de 6-0.

Robin Yount a aussi contribué deux points avec un double et un simple. Money a contribué au premier point des vainqueurs avec un double chanceux dès la 1ère manche, puis a produit son premier point avec un simple dans la 3ème.

Yount a produit ses points dans les 5ème et 7ème reprises.



SOUS LE GANT — Les Blue Jays de Toronto éprouvent toujours beaucoup de difficultés à remporter des victoires. Encore hier, ils se sont inclinés 6-0 face aux puissants Brewers de Milwaukee. Sur la photo, Cecil Cooper marque le sixième point des Brewers. (Laserphoto AP)

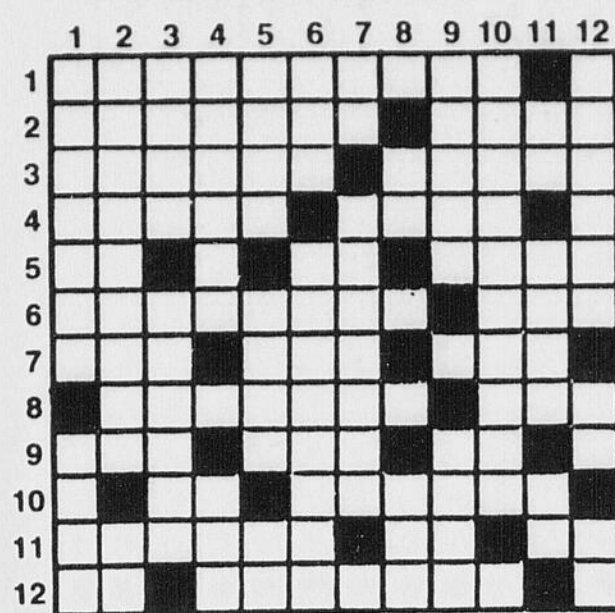
Jonquière
Marine Sport
Sporama Ltée, Alma
Vos magasins
Rona Sports

DATE	6H00 A 10H00	10H00 A 14H00	14H00 A 18H00	18H00 A 23H00
18				
19				
20				
21				

TRES Bon Bon PASSABLE MAUVAIS

DÉTENTE

Problème no 74



HORIZONTAL

1. Inflammation du péritoine.
2. Douceur, affabilité. - Plante odorante venue d'Orient.
3. Creux, vide dans un corps solide. - Inscription placée en tête d'un livre.

4. Point culminant des Pyrénées. - Traitement médical.
5. Symb. chim. - Term. d'inf. - Volcan actif de la Sicile.
6. Porter un vêtement pour la première fois. - Agent politique de Louis XV.
7. Rivière, en espagnol. -

Point cardinal. - Principe de la vie.

8. Lieu planté d'osiers. - Choisi par la voie des suffrages.
9. Recueil de bons mots. - Mot arabe signifiant fils. - Symb. chim.
10. Adj. dém. - En musique, signifie: en liant les sons.
11. Qui a subi le supplice de l'éternité. - Du verbe avoir. - Coutumes, usages.
12. Pron. pers. - Poisson voisin du hareng, commun dans la Méditerranée.

VERTICAL

1. Faire paître, faire pâturer. - Ch.-l. de c. d'Eure-et-Loir.
2. Action par laquelle les substances volatiles abandonnent, à l'état gazeux, les corps qui les contenaient. - Venu au monde.
3. Sonnet. - Ornement d'architecture en forme de rose épanouie.
4. Qui est au courant de certaines pratiques. - Légumineuses.
5. Maréchal et homme d'Etat yougoslave, né à Kumrovec en 1892. - Fondateur de la congrégation de l'Oratoire. - Du verbe aller.

6. Enlève. - Couvrir, engorger de sable.
7. Nég. - Atteinte de crétinisme.
8. Pron. pers. - De bonne humeur.
9. Ne pas dire. - Qui a une constitution non viciée.
10. Attachement obstiné à ses idées.
11. Term. d'inf. - Fête de la Nativité. - Adv. de lieu.
12. Massif et col des Alpes. - Le premier de tous les nombres. - Note de musique.

MOTS CROISES

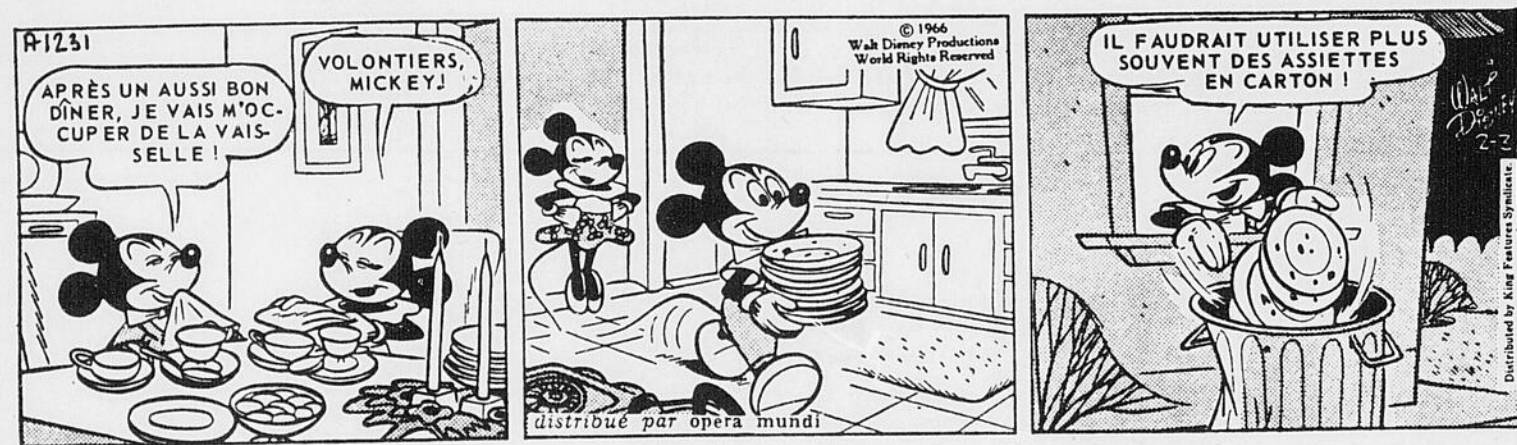
Solution du problème no 73



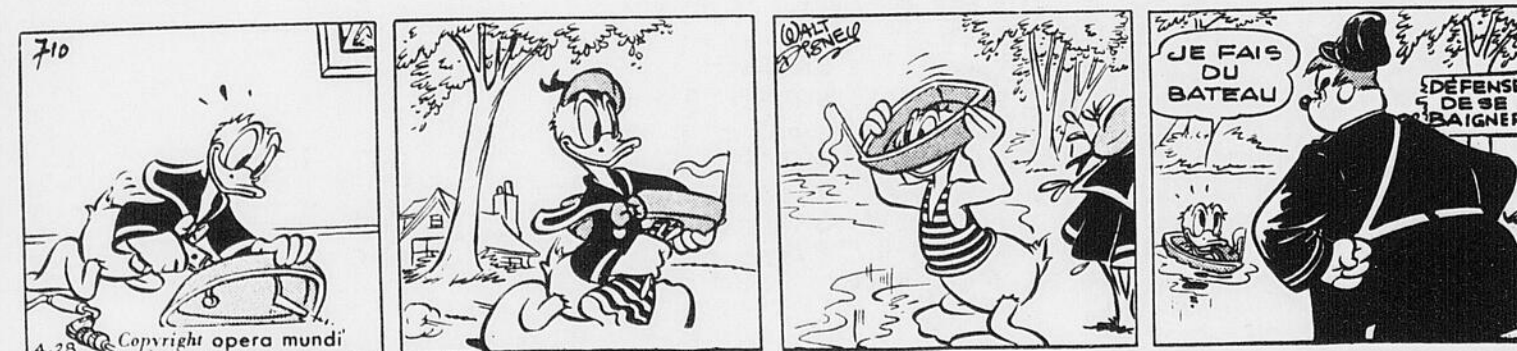
BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



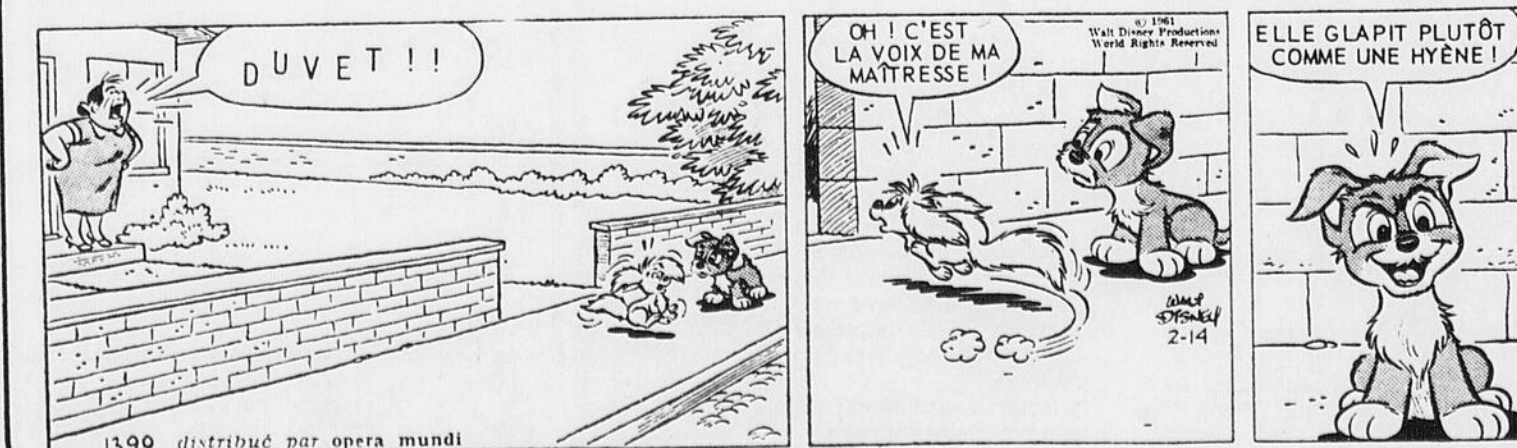
DONALD



L'AGENT CORRIGNAN



SCAMP



HOROSCOPE

La conjonction Soleil-Mercure confère à vos rapports sociaux une plus grande harmonie. Vous serez plus compréhensif, plus tolérant, plus ouvert. Vous rencontrerez des personnes intéressantes qui vous permettront d'engager un dialogue enrichissant. Chance avec 9 et 31.

selectionnez soigneusement les affaires intéressantes et menez-les jusqu'au bout. Affection: Votre vie sentimentale s'intensifie. Santé: Bon tonus.

des voies qui vous réservent beaucoup de satisfactions d'amour propre et une amélioration sensible de vos finances. Affection: Joie en famille. Santé: Dormez plus.

ANNIVERSAIRES: Votre réalisme vous empêche parfois de vous livrer à un geste désintéressé qui ferait pourtant plaisir à votre entourage.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Si l'on vous propose des contrats, des associations ou des accords financiers, jouez la carte de la sécurité, l'audace ne serait pas payante en ce moment. Affection: Consacrez plus de temps à vos enfants. Santé: Bonne.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Vous ne serez pas très bien inspiré et vos initiatives risquent de vous attirer plus d'ennuis que d'avantages. Affection: Une décision d'engagement durable vous redonne l'équilibre. Santé: Bon tonus.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront confiants, généreux et sociables. Ils auront beaucoup d'amis et pourront embrasser avec succès les carrières commerciales.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Tirez parti des occasions qui se présentent et n'hésitez pas à faire appel aux personnes qui vous ont proposées leur aide. Affection: Vous attachez trop d'importance aux apparences. Santé: Ménagez votre vessie.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Il est possible que certaines tensions qui divisent votre groupe ne puissent se résoudre que par la manière forte. Affection: Soyez plus romantique avec l'être cher. Santé: Limitez vos efforts physiques.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Une négligence pourrait avoir des conséquences malheureuses, faites très attention à votre travail et surveillez aussi celui de vos collaborateurs. Affection: Harmonie au foyer. Santé: Faites un peu de sport.

VERGEE (23 août - 22 sept.) Profession: Mieux vaut revenir sur une décision tant qu'il est encore temps, ne confondez pas persévérance et obstination aveugle. Affection: Redoublez de tendresse pour l'être cher. Santé: Evitez les plats en sauce.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Vous devez miser sur votre intuition qui mieux que la raison vous dictera la conduite que vous devez suivre. Affection: Vos sautes d'humeur surprendront votre conjoint. Santé: Ménagez votre foie.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Ne vous lancez pas dans des placements financiers inconsidérés, ce n'est pas le moment de prendre des risques. Affection: N'accordez pas trop facilement votre confiance. Santé: Prudence si vous devez prendre la route.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: On n'admettra de vous aucune erreur, vous avez donc intérêt à avancer sur la pointe des pieds dans une affaire qui promet d'être délicate. Affection: Soyez exact à vos rendez-vous. Santé: Bontonus.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Pour garder l'estime de votre entourage, vous devez respecter la discipline que vous imposez aux autres. Affection: Ne vous montrez pas trop désinvolte avec ceux que vous aimez. Santé: Bonne forme.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Vous avez intérêt à ne pas vous surcharger d'engagements.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Vous vous engagez dans

BRIDGE

LA FORCE DE LA COULEUR PRATIQUE DANS L'IMPASSE

par Charles-A. Durand

P-C-K-T

Donneur: Sud

Vulnérables: Nord-Sud

Nord
P=D-10-9-3-2
C=R
K=V-9-8-3
T=6-4-3

Ouest
P=6
C=10-9-8-5-4
K=R-6-5-2
T=R-V-7

Est
P=5-4
C=A-D-V-6-3
K=10-7-4
T=9-5-2

Sud
P=A-R-V-8-7
C=7-2
K=A-D-10-8
T=A-D-10-8

Les enchères:
Sud 1P
Ouest 4P
Nord 2P
Est 2P

Entame: le 10 de cœur par Ouest.
Il y a des mains compliquées et difficiles à jouer. Plusieurs de celles-ci comportent deux suites à peu près identiques qu'il faut analyser et disséquer pour

voir laquelle des deux rapportera le plus grand nombre de levées.

Dans la donne ci-dessus, les perdantes éventuelles sont 1 cœur, 1 carreau et 2 trèfles, si les choses vont mal, peut-on tout de même limiter ses perdantes à trois? Voyons comment cette main fut jouée après l'entame du 10 de cœur par Ouest. Est s'empara de cette première levée avec son As et retourna le 9 de trèfle. D'après la déduction rien ne prévoyait qu'il possédait le roi ou le valet de trèfle. Sud joua le 10 et la levée alla au valet du joueur en Ouest; il retourna un atout, le déclarant fit deux tours d'atout et de la main du Mort il retourna un petit trèfle pour tenter l'impasse au roi et Ouest prit la levée, c'était évident qu'il possédait le roi. Le retour fut un trèfle, ce qui établissait un trèfle au déclarant qui lui était tout à fait sans valeur. Le cœur fut coupé pour porter la main vers le mort afin de tenter l'impasse en carreau. Ce fut une faillite et le contrat croula d'une levée. Un grand nombre de bons bridgeurs sont médécins; ils savent disséquer des suites de carreaux et de trèfles comme celles ci-dessus et connaissent la résistance de leurs pièces anatomiques.

La couleur A-D-10-8-6-4-3 idéalement mal partagée est moins résistante que la séquence A-D-V-9-8-3. La première couleur ne donne qu'une levée après avoir subi 2 impasses tandis que la seconde donne 2 levées après l'essai de la première impasse. L'établissement de la quatrième carte de la séquence de trèfle A-D-10-8 ne donne aucun profit d'écart pour Sud tandis que l'établissement de la quatrième carte de la couleur carreau de Nord donne l'écart d'une perdante de la main de Sud.

C'est pourquoi après avoir enlevé les atouts adverses, le déclarant aurait dû s'attaquer à la couleur carreau et par la suite aurait réussi à en établir 2 cartes pour 2 levées sur lesquelles il aurait défaussé 2 perdantes en trèfle et le contrat aurait été réussi.

MOT MYSTERE

SOLUTION

No PRECEDENT: F I B R O N E

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	O	S	D	U	I	O	N	G	R	I	E	U	S	E
2	I	E	E	T	I	A	R	T	E	I	G	N	E	N	R
3	A	T	V	M	A	I	N	E	E	T	L	I	G	C	T
4	H	N	U	A	E	S	I	N	E	V	E	I	C	O	X
5	O	E	R	E	D	R	R	I	N	E	E	R	L	R	E
6	R	V	I	E	R	A	I	E	N	B	L	R	U	C	D
7	O	U	N	P	N	I	U	T	D	V	A	O	B	S	O
8	Y	C	E	O	A	R	A	D	E	N	I	E	E	E	L
9	A	C	R	R	L	R	E	V	E	R	O	T	S	R	L
10	L	N	L	E	D	A	I	G	O	T	T	B	E	E	A
11	A	L	Z	I	R	U	T	E	E	D	A	S	A	R	R
12	B	A	O	E	E	E	O	E	R	E	I	B	I	G	I
13	O	F	N	A	L	V	H	F	O	R	C	E	R	C	S
14	U	A	E	D	A	C	R	I	I	T	I	D	U	J	E
15	R	N	O	R	A	N	G	E	K	H	O	M	M	E	R

6 LETTRES LE MOT CLEF RELATIF AUX LIGNES D'UN DESSIN

A	Dollar	J	Parier
Abonder	E	Judith	R
Arcole	Escroc	K	Rasade
Ariser	Etalon	Khmère	Rieuse
B	F	Labour	Romain
Baiser	Forcer	Lièvre	Royal
Belgne	Foudre	G	S
Brevet	G	Maine	Surêté
C	Germe	Nérte	T
Cadeau	Gibier	Napalm	Teigne
Cistre	H	Nevada	Traite
Club	Homme	O	U
Couvent	Hongrie	O	Uriner
D	Hudson	O	V
Daudet	I	Orange	Venise
Dextre	Inviter	Ovaire	Z
		P	Zone

Pour Jean-Guy Roy et Rosaire Ouellet

La sécurité d'abord et avant tout

JONQUIERE — "Nous espérons toujours qu'il n'arrivera rien, mais si quelque chose de grave survenait, nous sommes prêts à toute éventualité."

Ce sont Rosaire Ouellet et Jean-Guy Roy qui parlent ainsi, tous deux étant respectivement responsable et adjoint au responsable, à l'intérieur du comité de sécurité des présents pré-championnats du monde de canoë-kayak, à Jon-

Texte: Pierre Fellice

Photos: Léonard Arseneau

quière et à Desbiens. Et lorsque l'on parle de sécurité, l'on connaît toute l'importance d'un tel comité dans une organisation tels ces championnats du monde.

Pour un, Rosaire Ouellet est directeur de la protection civile, alors que Jean-Guy Roy est l'un des responsables de l'OMU (Organisation des mesures d'urgence pour la ville de Jonquière). C'est dire que le comité de sécurité des pré-championnats du monde est entre bonnes mains présentement.

A eux viennent se greffer une quinzaine d'autres bénévoles, pour le secteur Jonquière, et plus de quarante pour le secteur de Desbiens.

Pourquoi cette différence? "Tout simplement parce que le secteur de Desbiens n'est pas pourvu d'un service municipal de police et que du même coup on a dû former des policiers auxiliaires", d'expliquer Rosaire Ouellet.

Un organigramme complet a d'ailleurs été monté au cours des derniers mois, et force nous est d'admettre que la sécurité ne sera pas négligée au cours des compétitions.

C'est ainsi que dans l'ordre, l'organisation des mesures d'urgence de Jonquière et Desbiens, la sûreté municipale, les policiers auxiliai-



Vérification

— Une dernière vérification et tout sera prêt pour les deux responsables de la sécurité.

res, la Sûreté du Québec, l'Ambulance Saint-Jean, la police fédérale et le club Réact, travailleront, tout au cours des différentes manifestations des prochains jours, selon cet organigramme.

Il y aura du même coup treize services diffé-

rents qui seront ainsi touchés, de quoi rassurer cette foule nombreuse qui se pressera sur les différents sites de compétitions.

Entraînement du personnel

Bien que l'artillerie lourde du comité de sécurité ne s'est mis en branle que le soir de l'ouverture officielle à Desbiens, mercredi, il n'en reste pas moins qu'une surveillance très étroite s'effectue depuis vendredi dernier, alors que démarraient officiellement les manifestations socioculturelles des pré-championnats du monde de canoë-kayak.

"Il s'agit pour nous de profiter des moindres occasions qui se présentent, pour entraîner notre personnel bénévole", d'expliquer Jean-Guy Roy. "Il en est de même à Desbiens, depuis le début des activités, alors que le responsable, Fernand Lapointe, travaille également avec son groupe."

Puis Jean-Guy Roy de poursuivre: "Notre tâche est quelque peu facilitée cette année, dû au fait que le groupe que nous dirigeons a déjà l'expérience des compétitions de l'an dernier. C'est une situation qui ne peut que nous aider le cas échéant."

En fait, le comité de sécurité voit à établir une surveillance générale sur toutes les activités, allant de la simple parade, aux compétitions proprement dites. C'est dire qu'un camion de sauvetage et tout le système de communication se retrouvent sur les lieux, prêts à intervenir advenant un accident quelconque ou d'autres problèmes mineurs ou majeurs.

"Le seul problème que nous rencontrons présentement, c'est le trop grand nombre de bénévoles (plus de 300) qui oeuvrent au sein de l'organisation des mesures d'urgence de Jonquière", raconte Jean-Guy Roy. "C'est dire combien nous sommes prêts advenant une situation d'urgence."

Bonnes gens, vous pouvez donc vous amuser en toute quiétude et surveiller les compétitions à votre guise, car quelqu'un veille sur votre sécurité, dans l'ombre...



KAYAK-ALLO

Pré-championnats du monde du canoë-kayak



Journal officiel

18 août 1978

Coup de pouce aux néophytes

Le canoë-kayak est encore très jeune chez nous et du même coup, il faut bien l'avouer, il devient parfois difficile, pour les néophytes, de suivre comme il se doit, les épreuves de slalom comme celles qui auront lieu sur la Rivière-aux-Sables à Jonquière, demain et dimanche.

Dans le but justement de vous donner un petit coup de pouce dans ce domaine, voici quelques notes de base qui vous permettront d'évaluer les performances de chacun des athlètes en compétition.



PIERRE FELLICE

Les embarcations d'abord... En premier lieu le canoë, où le compétiteur se tient à genou et où il doit travailler avec une pagaie simple (aviron). En compétition, on retrouve le C-1 (canoë monoplace) et le C-2 (canoë-biplace) masculin seulement.

Vient le kayak où dans cette embarcation, l'athlète adopte la position assise. Il travaille de plus avec une pagaie double. On retrouve ainsi les K-1, autant chez les hommes que chez les dames. Autre point à noter, il y a toujours cinq catégories en compétition à savoir: le C-1, le C-2, et le C-2 mixte, ainsi que le K-1 dames et le K-1 hommes.

Négociation du parcours

Le slalom, en canoë-kayak, signifie que les compétiteurs doivent franchir un certain nombre de portes, sans touche, dans un temps minimum. Soulignons tout de suite que le parcours de la Rivière-aux-Sables comprend 28 portes et qu'il s'échelonne sur 520 mètres. De plus, ces portes sont composées d'une fiche rouge, toujours à gauche du compétiteur, d'une fiche verte, à droite, d'une potence et d'un numéro.

Ces différentes portes doivent être franchies dans l'ordre numérique, le corps devant passer dans le plan de chacune de ces portes.

Sur certaines portes apparaît un numéro au recto et le même numéro au verso mais avec en plus une ligne en diagonale. Cette diagonale indique que le compétiteur ne doit pas entrer de ce côté. D'autres portes sont identifiées avec le signe "5-R". Ces portes doivent être négociées à reculons.

Autre point très important, les pénalités. Si le compétiteur ne fait aucune touche, il inscrit "0" point, ce qui se veut excellent. Une ou plusieurs touches à la fiche rouge, signifient dix points, la même chose pour la fiche verte. C'est dire qu'à chacune des portes, l'athlète peut voir son total augmenté d'un maximum de vingt points.

Une porte manquée totalement n'est définitivement pas payante pour le compétiteur, puisque ce dernier inscrit 50 points.

A la fin du parcours, tous les points s'additionnent et deviennent des secondes, lesquelles s'ajoutent au temps officiel du compétiteur.

Voilà en somme un bien bref résumé de ce que les spectateurs pourront surveiller sur la Rivière-aux-Sables, demain et dimanche. En ce qui concerne la descente, la situation est beaucoup moins compliquée, puisque le tout ne comporte aucune pénalité, les compétiteurs recherchant d'abord et avant tout la vitesse.



CHRISTIAN BOUCHARD: "Ce n'est pas mon année pour espérer atteindre une première position dans ma catégorie."

Créer sur la Métabetchouan

Bouchard veut être le premier Canadien

par Pierre Fellice

JONQUIERE — Christian Bouchard n'est pas homme à rêver en couleur. C'est pourquoi il n'entend nullement déloger les grands noms, tant européens qu'américains, au cours des épreuves de descente prévues pour aujourd'hui sur la rivière Métabetchouan.

Le jeune kayakiste jonquérois a des idées beaucoup plus réalistes dans l'ensemble.

"Ce n'est pas mon année pour espérer atteindre une première position dans ma catégorie", note Bouchard, dans un premier temps.

"Tout est question d'entraînement et de forme en canoë-kayak, et pour espérer atteindre les sommets, il faut un minimum de quatre ans. L'an prochain ce pourrait être mon année."

Reste quand même que Christian Bouchard montre un objectif bien précis en vue de la compétition d'aujourd'hui.

"J'entends tirer au maximum pour me classer premier parmi les Canadiens, rien de moins", avoue-t-il. "Il faut qu'il en soit ainsi si je

veux être de la première ligne de sélection de l'équipe canadienne en prévision des championnats du monde de l'an prochain qui auront lieu chez nous."

Mais le fait de ne pas avoir participé au "non stop" présenté hier, pourrait-il avoir un effet néfaste sur sa performance d'aujourd'hui...?

"Au contraire, réplique-t-il aussitôt. Cette descente "non stop" s'adressait à mon sens aux compétiteurs qui ne connaissent pas tellement la rivière Métabetchouan."

Pour ma part, je la connais comme le fond de ma poche, et cette journée de relâche m'a simplement permis de mieux me préparer pour le grand jour."

Puis il poursuit: "C'est ma toute première présence avec l'équipe canadienne et cette expérience me permettra d'une part, de m'habituer à compétitionner contre de forts kayakistes, et d'autre part de connaître exactement le nombre de minutes que je devrai combler au cours de la prochaine année."

Amélioration des Québécois

Perfectionniste dans l'âme, Christian Bouchard entend d'ailleurs mettre toutes les chances de son côté pour la compétition d'aujourd'hui. Il a même emprunté le kayak d'un ami car, dit-il, "il était plus léger et plus neuf que le mien. Le secret de la descente de rivière réside dans une question d'endurance, une bonne lecture des rapides et beaucoup de technique. Le fait d'employer un bateau plus léger ne pourra que m'aider dans ce sens."

D'autre part, Christian Bouchard ne croit plus au mythe qui veut que les Européens soient les rois et maîtres du canoë-kayak au niveau mondial.

"D'année en année, les Québécois s'améliorent. D'ailleurs on en compte plusieurs sur l'équipe canadienne cette année et c'est bon signe. Même les Européens s'en rendent compte et on les étonne à chaque fois qu'on les rencontre. Et ce n'est pas fini", devait conclure Christian Bouchard, en se disant prêt pour la descente d'aujourd'hui.



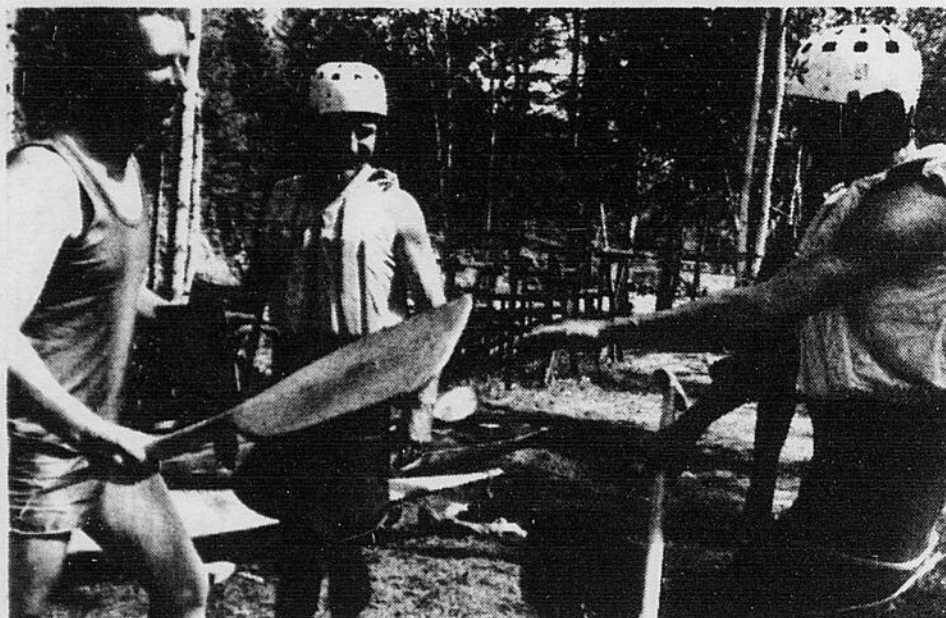
Point important

— Jean-Guy Roy a sans doute trouvé un point important qu'il s'empresse de faire remarquer à son supérieur immédiat.

A la veille des compétitions



BEL HOMMAGE — Elles sont jolies n'est-ce pas, ces jeunes amérindiennes qui ont prêté leur concours aux manifestations d'ouverture des pré-championnats, mercredi soir, à Desbiens. Elles ont transporté avec dignité le drapeau des compétitions qui flottera sur tous les mats de la région.



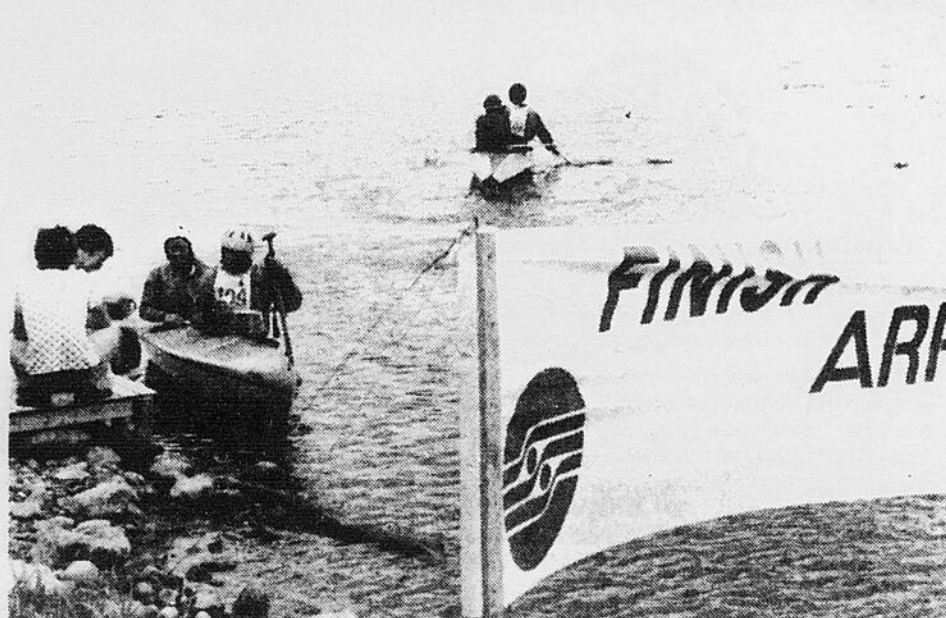
AMUSEMENT — Entre deux séances d'entraînement, Jean Lamy et Robert Platt, deux membres de l'équipe française, s'amusent quelque peu en compagnie de leur instructeur, Eric Koehlin.



PRET — Une dernière recommandation de l'entraîneur, et Paul Flack, des États-Unis, sera prêt à entreprendre la descente "non stop" disputée hier sur la Métabetchouan.



DERNIERS PREPARATIFS — Quelques canoéistes qui semblent impatients avant le départ au Trou de la fée à Desbiens.



RAFRAICHISSEMENT — Un simple verre d'eau ou une douce limonade contribuent pour beaucoup à remettre les compétiteurs d'aplomb suite à une bonne compétition.



BEAUCOUP D'ACTION — Autant chez les compétiteurs que parmi les membres bénévoles, l'action ne manquait pas hier à Desbiens, au départ de la descente d'entraînement.

LE CANOE



VAL NE DORMAIT PAS — Plusieurs ont pensé que Val (le Vikings) Rasmussen, l'un des nombreux bénévoles attaché au secteur technique, dormait hier midi sur le quai de départ du critérium, tout près du Trou de la fée à Desbiens. Tel n'était pas le cas pourtant puisque l'ami Val servait plutôt en quelque sorte "d'amarre" pour chacun des kayaks qui se préparaient à prendre le départ de la compétition.

Le beau Paul

Doit-on prendre la remarque comme un compliment ou un petit reproche bien minime, mais toujours est-il que selon plusieurs observateurs, Paul Moreau, du comité de protocole des pré-championnats du monde, n'a jamais été aussi beau que lors des cérémonies d'ouverture de mercredi. Professeur d'anglais au collège de Jonquière, c'est l'un de ses élèves entre autres qui nous faisait cette remarque, en mentionnant que c'est pratiquement la première fois qu'il voyait son prof portant une cravate. Encore un peu et il ne le reconnaissait pas.

Denis interprète

Denis Gagnon, de la compagnie Sporama à Jonquière, agit comme interprète, pour les visiteurs anglophones, à la salle de presse de Desbiens. Parfait bilingue, Gagnon n'a semble-t-il rencontré aucun problème majeur jusqu'à date. Voilà une petite attention, de la part du comité organisateur, qui ne passera certes pas inaperçue des visiteurs. Semble-t-il toutefois que quelques visiteurs masculins anglophones auraient plutôt préféré une interprète plutôt qu'un interprète.

Problèmes de flamme

Bien que le tout soit maintenant sous contrôle, le moins que l'on puisse dire c'est que la flamme des pré-championnats du monde, qui brûle au monument des championnats à Desbiens, aura donné bien des problèmes aux organisateurs. Après certaines difficultés rencontrées lors des cérémonies d'ouverture, mercredi, cette flamme a dû être éteinte quelques heures, en fin de soirée afin de remédier à la difficulté d'ordre technique. Il va sans dire que le ventélement n'a pas aidé. Quoiqu'il en soit, cette flamme brillait de tous ses feux hier, et il en sera de même jusqu'à ce soir, alors qu'elle quittera le podium de Desbiens pour celui de Jonquière où s'amorceront demain les épreuves de slalom sur la rivière-aux-sables.

Des bouteilles dispendieuses

Vu hier, sur le bord de la route entre Jonquière et Larouche, une automobile stationnée pendant que son propriétaire recherchait activement des bouteilles vides. Rien d'anormal à tout cela, me direz-vous. Jusqu'ici non, sauf que l'automobile en question en était une de location. Doit-on en conclure qu'il s'agit là d'une recherche de bouteilles dispendieuses, ou encore que la vente de bouteilles est tellement lucrative, qu'elle permet à son auteur de se payer le luxe d'une automobile louée. Passons...

Les Gardes paroissiales

On ne sait trop pourquoi, mais pendant les quelques minutes qui ont précédé la parade d'ouverture des pré-championnats du monde, mercredi à Desbiens, la plupart des membres de l'équipe française se sont attardés longuement autour des différentes gardes paroissiales présentes pour l'occasion. Un loustic a mentionné alors que nos cousins français étaient sans doute à la recherche de boutons.

Erreur bien involontaire

Une erreur bien involontaire de notre part à fait qu'hier nous avons mentionné que la parade d'ouverture avait eu lieu à Jonquière plutôt qu'à Desbiens. Soyez sans crainte, gens de Desbiens, nous n'avons nullement voulu vous enlever tout le mérite de votre organisation qui, soit dit en passant, était tout ce qu'il y avait de bien. Mais qui sait,



UNE PRESENCE REMARQUEE

— Le maire de Shipshaw, M. Jean-Maurice Coulombe est devenu un amateur de canoë-kayak. Ne vous en faites pas, il n'a pas l'intention de monter un kayak sous peu, mais il vous parle de ce sport avec beaucoup d'enthousiasme. Le maire Coulombe assiste à toutes les manifestations de cette année et mercredi soir, à Desbiens, il nous confiait qu'il avait passé l'après-midi à regarder les cakakistes à l'oeuvre devant sa propriété près de la rivière Shipshaw... Et d'ajouter M. Coulombe: "On a une belle rivière également chez nous..."

peut-être pensions-nous, en rédigeant nos textes, de transporter véritablement cette parade à Jonquière, afin de réveiller quelque peu la population face à ces pré-championnats du monde qui se déroulent dans leur ville et qui ne se sentent pourtant pas dans l'ensemble.



UN MC DE CALIBRE

— Louis-Gaëtan Fortin cet ancien journaliste de la presse écrite, aujourd'hui à la direction de la Fédération des caisses d'économie sait aussi bien manier le micro que la plume et il l'a prouvé encore une fois mercredi soir à Desbiens. Louis-Gaëtan qui est un membre du comité organisateur des pré-championnats du monde de canoë-kayak agissait comme maître de cérémonie à la cérémonie d'ouverture et il a su bien maîtriser la situation même si la lampe olympique a refusé de s'allumer à la toute dernière minute. Il y a cependant un petit accroc aux propos que tenait l'animateur Louis-Gaëtan. Alors qu'un préposé à la sécurité servait de la boisson gazeuse aux jeunes cadets de l'air et de l'armée qui étaient les porteurs de cette année aux compétitions, le maître de cérémonie lançait: "Même si la flamme olympique tarde à arriver, on veut préparer sa venue en remettant aux gens des bougies pour que le spectacle soit encore plus vivant..." Il s'agissait des canettes de liqueur douce.

Petite ville hôte

Et puisque l'on parle de Desbiens, autant y demeurer encore quelque peu pour mentionner que le comité organisateur local n'a nullement digéré une petite note que l'on retrouve dans le programme des manifestations des pré-championnats du monde. En inscrivant le nom de Jonquière, on mentionne comme il se doit: ville hôte des compétitions de slalom, alors que sous le nom de Desbiens on y lit: "petite ville" hôte des compétitions de descente. Le mot petite a été fort mal accueilli il va sans dire.

Un hôte parfait

Le maire Xavier Laforge, de Desbiens, se veut un hôte parfait au cours de ces pré-championnats du monde. Et

l'un des bénévoles à l'information, Jacques Ouellette, a pu s'en rendre compte mercredi suite à la cérémonie d'ouverture. La voiture de Ouellette a alors refusé de démarrer, pour des raisons inconnues encore pour le moment, et c'est justement monsieur Laforge qui est venu heureusement à son aide.

Par dessus la tête

L'un des bénévoles du secteur information à Desbiens n'a posé qu'une seule et même question à trois dames en particulier à savoir: mesdames Francis Dufour, Pierre Lajoie et Serge Simard, ces derniers étant respectivement maire de Jonquière, président et vice-président du comité organisateur des championnats du monde de canoë-kayak. La question: Que pensez-vous du canoë-kayak...? La réponse, uniforme: "Nous en avons par-dessus la tête". Sans commentaire.



HE! Que faites-vous là?

— Vous les aurez certainement reconnues! Il s'agit de Denise Gagnon et Lola Trudel, des quartiers généraux de l'organisation des pré-championnats. Notre photographe les a surprises assises sur le trottoir, en face de l'hôtel de ville de Desbiens, mercredi soir. Comme des centaines de curieux, elles voulaient voir elles aussi le défilé d'ouverture, mais la fatigue de la journée les a obligées à s'asseoir sur le trottoir. Et pourquoi pas! Vous auriez fait de même, n'est-ce pas!

AUJOURD'HUI

Descente sur la Métabetchouan

- Canadiens en lice
- 10h00... K-1 féminin
- Morna Fraser, Elizabeth Bureau, Janice Henderson, Shelagh McCoy, Claudia Kerckhoff.
- 10h25... K-1 masculin
- Rudy Koehler, Dale O'Brien, Don Irvine, Christian Bouchard, Darryl O'Brien, Jeff McCall.
- 10h58... C-2
- Pierre Bilodeau et Daniel Balthazar, Grant McCaffery et Mark Brown.
- 11h11... C-1
- Cody Roger, Charles Kumpfmüller, Bill Griffith, Jim McCall, Raymond Potvin, Mike Neckar.
- 11h41... C-2 mixte
- Gilles Fortin et Monique Bourdon.
- 13h00
- Remise des médailles.



Coca-Cola

Gagnon & Lapointe
Ls-Ph. Simard et Fils



Bienvenue aux dix nations

La Compagnie Price Limitée

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 Alma et les environs 662-7829 St-Felicien et les environs 679-3832

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être souignées avant 12h00 p.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain. (Lundi au vendredi).

545-4895

A VENDRE OU A LOUER

Bungalow au 1188, Duhamel, Chicoutimi. Informations: Rodolphe Girard, Trust Royal, bur.: 546-7165 ou rés.: 543-6047 ou 543-2904. F-30101-1-2

ALMA: 1125, Maloney, Riverbend, ancien maison, 10 appartements, grand terrain, \$250.00 par mois. Tél.: 543-6047 ou 543-2904. F-30101-1-2

STE-HEDWIDGE: terre de 230 arpents, parfaitement boisée. Tél.: 1-871-5932 ou 1-831-5764. F-28953-1-1

Maison, 6 pièces (3 chambres), avec terrain: 200' x 200', située au 170, boulevard Martel, près du lac Gros. Tél.: 543-1918, demandez Huguette Bouchard. F-30176-1-2

LOCAUX A LOUER

CHICOUTIMI: local pouvant servir de bureau ou atelier, situé au 170, boulevard Martel, près du lac Gros. Tél.: 543-6047 ou 543-2904. F-28956-2-1

Local commercial de 6,800 pi. car. de plancher, libre immédiatement, conveniendrait très bien pour professionnels, architectes, dessinateurs, etc. ou autres. Tél.: 543-1796 ou 549-2299. F-28955-2-1

COMMERCES A VENDRE

JONQUIERE: près de Place Centre-Ville, très bonne affaire, à très bon prix, raison de la vente: santé et manque de disponibilité. Pour informations: 542-2528. F-30167-3-2

APARTEMENTS A LOUER

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Bégin, \$150.00 par mois, aussi 2 1/2 pièces, rue Anne, \$150.00 par mois, aussi 3 1/2 pièces, rue Jacques-Cartier, \$195.00 par mois, aussi 3 1/2 pièces, rue Taché, \$185.00 par mois, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 545-2301 ou 542-3046. F-30242-4-1

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, \$205.00 par mois, prêt pour le 1er octobre. Tél.: 543-4148, après 5h00. F-30202-4-1

BAGOTVILLE: 2 1/2 pièces, meublé, tél.: 544-7814, le soir ou 544-7722, le jour. F-30239-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, semi-meublé, tapis mur à mur, chauffage électrique, Place Capemont, secteur polyclinique, prêt début septembre. Tél.: 543-3727. F-30221-4-3

CHICOUTIMI: 2 logements, garconnière 1 1/2 pièces, \$180.00 par mois et un de 2 1/2 pièces, \$170.00 par mois, meublé, éclairé, situé près des centres d'achats, libres immédiatement. Tél.: 543-2978 ou 543-2979. F-28798-4-5

CHICOUTIMI: 358, Jacques-Cartier est, 2 1/2 pièces, meublé, chambres à louer, pour étudiants ou travailleurs. Tél.: 543-0173. F-30036-4-2

CHAMBRES A LOUER

Vous désirez un luxueux appartement en arrière de Place du Royaume dans un terrain boisé, nous en avons de disponibles immédiatement ou encore vous pouvez vous en réserver un pour les mois d'août, septembre et octobre. Les prix varient entre \$215.00 et \$235.00, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 545-2301 ou 542-3046. F-28954-4-1

LATERIERE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, propre, tranquille, côté rivière. Tél.: 678-9751. F-30128-4-1

ST-JEAN-EDUDES: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$200.00 par mois. Tél.: 548-9035. F-30334-4-2

LOGEMENTS A LOUER

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 28, rue Bosse, tapis mur à mur, \$210.00 non chauffé, libre le 1er septembre. Tél.: 545-2301 ou 542-3046. F-30243-5-1

CHICOUTIMI: Vallin, rue Piché, 3 1/2 pièces, site splendide au bord du Saguenay, chauffé, éclairé, pour dames ou meublé, possibilité de gains. Tél.: 543-6449. F-30209-5-2

POUR INSERER UNE ANNONCE CLASSEE
SIGNALER:
CHICOUTIMI

545-4895

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Alma et les environs
662-7829

St-Felicien et les environs
679-3832

NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

LOGEMENTS A LOUER

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: 549-1870, entre 8h30 et 5h30. F-30200-5-1

CHICOUTIMI: Coopérative d'habitation, 200' x 200', situé au 170, boulevard Martel, près du lac Gros. Tél.: 543-6047 ou 543-2904. F-30101-1-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé près des centres d'achats. Tél.: 543-3317. F-30086-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre le 1er septembre. F-64, St-Vincent est ou 549-5368, le soir seulement. F-30456-5-2

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, meublé, chauffé, foyer, \$400.00 par mois. Tél.: 549-3326. F-30457-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er septembre, \$162.50 par mois. Tél.: 543-6858, après 5h00. F-30036-5-2

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, grand 3 1/2 pièces, non meublé, demi-sous-sol, tapis, \$170.00 par mois, libre sur demande. Tél.: 549-2622 ou 549-1652. F-30036-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, à sous-louer, situé au 5, Deschamps, apt 3. Tél.: 545-9775 ou 543-8624. F-29744-5-4

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, neuf, tapis mur à mur, \$275.00, incluant électricité et chauffage. Tél.: 544-5337 ou 549-3291 ou 543-3922 ou 549-5455. F-29946-5-4

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, boulevard Ste-Genève, près des Maisons mobiles Guy Nadeau. Logement neuf et moderne. Ameublement, eau chaude et chauffage électrique non compris. Cour privée 15 x 45 pi., en pelouse avec porte en arc, planche encastrée pour l'assise et sècheuse. Salle de bains carrelée, couleur, tapis, etc. C'EST A VOIR, \$225.00, le soir de 7h00 à 8h00, en tout temps, à: 549-7930. F-30425-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, dans maison neuve, non meublé, entrée indépendante, entrées laves, sècheuse, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: 543-3959. F-30442-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, situées parois St-Luc, chauffé, libre immédiatement. F-30460-5-2

JONQUIERE: pour personne âgée ou retraitée, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, de style colonial, service de conciergerie et de buanderie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 548-6951. F-29360-5-1

ARVIDA: grand 4 1/2 pièces, entrée indépendante, libre le 1er octobre. S'adresser au 262, Maltais, Arvida. Tél.: 548-5137. F-30098-5-2

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2 pièces, ultra-modernes, tapis mur à mur, porte patio, neuves, libres immédiatement. Tél.: 544-1448. F-29727-5-5

GRATUIT UN MOIS DE LOGEMENT: Jonquière: 3 1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, meublé, style colonial, tapis mur à mur, service de buanderie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 547-1709. F-28957-5-1

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, non meublé, tapis mur à mur, fini moderne, libre le 1er septembre, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 549-3972, entre 8h00 et 5h00 ou 545-9113, le soir. F-29502-5-1

Pour louer, sous-louer votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr., services gratuits pour locataires. Tél.: 545-2301, le jour ou 547-0321. F-28958-5-1

CHICOUTIMI-NORD: très beau logement, 4 1/2 pièces, meublé, éclairé, tapis mur à mur. Tél.: 547-2978 ou 547-1709. F-28957-5-1

MAISONS A LOUER

ARVIDA: 468, Belle, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, libre au début de septembre. Tél.: 548-7836 ou 548-5146. F-30429-6-1

MAISONS MOBILES A VENDRE

GLENDALE 1973, 3 chambres à coucher, chauffage air chaud, terrain: 19,900 pi. car., rampe 10 X 15, possibilité de vente avec ou sans terrain. Tél.: 543-5929. F-30092-10-2

RIVIERE-DU-MOULIN: Parc Peter-McLeod, maison mobile 12 X 52, meublé, 2 chambres, réfrig., eau chaude, 12, chauffage électrique à air chaud. Tél.: 549-0589, après 5h00. F-30078-10-2

LAC DOCTEUR: chalet à louer, rue des Chalets. Tél.: 543-2912. F-30035-4

FALARDEAU: libre le 28 août, à la semaine ou pour fins de semaine, conviendrait pour épicerie. Tél.: 543-7894. F-30072-13-2

LAC DU CAMP: 4 à 5 milles de Larouché, grand terrain, belle plage, électricité, eau courante. Tél.: 547-1487. F-30145-13-2

CHALET A LOUER

CHICOUTIMI: 422, Jacques-Cartier, avec cuisine communautaire, de préférence pour étudiant, avec laveuse et sècheuse. F-29917-6-1

MAISONS A VENDRE

PORT-ALFRED: directement du propriétaire, 30 X 32, 2 étages, 10 pièces, sous-sol demi-fini. Tél.: 544-2904. F-30155-7-2

CHICOUTIMI: rue St-Georges près du 160 logements et Steinberg, pour dames ou pour un dépanneur, prix: \$47,000.00. Trépin Inc. Tél.: 549-4322. F-30103-7-2

MAISONS A VENDRE

CHICOUTIMI: logement au sous-sol, \$80.00.00, Place Caprice. Tél.: 543-9909. F-29639-7-5

CHICOUTIMI: 834, boulevard St-Ignace, 1 1/2 étage, style ancien, 7 1/2 pièces, 150 pieds de façade, face au Saguenay, \$27,000.00. Tél.: 549-4322, Trépin Inc. F-29677-7-5

CHICOUTIMI-NORD: 12, rue de la Reine, directement du propriétaire, 25 X 40, entrée asphaltée, patio, terrain paysagé. Tél.: 543-8108. F-30481-7-2

CHICOUTIMI-NORD: rue de Gaulle, 24 pieds et 6 pouces X 40 pieds, sur un terrain de 7,469 pieds carrés, tapis et lustres inclus, directement du propriétaire, pour de plus amples informations, tél.: 662-7083. F-30181-7-2

ALMA: située au 550, boulevard Potvin, maison style suisse, façade pierre des champs, 32 X 36, 2 étages, terrain 75 X 140, rocaille en façade et à l'arrière, 8 pièces, plus deux (2) salles de bains, chambre froide, chambre de cadre, foyer intérieur en brique, chauffage à l'eau chaude, toit en bardeaux d'asphalte, au premier étage, placier en tuiles céramique à la grandeur, murs en bois verni, deuxième étage, tapis et marquetrie. Prix dérisoire, pour cause de départ immédiat. A VOIR, Tél.: 668-2657. F-30075-7-2

Vente avec bail et promesse d'achat, prendrait comme comptant petite propriété DUPLEX NEUF: 5 1/2 pièces, située rue Hébert, Arvida. Tél.: 542-4218 ou 542-7737. F-30049-7-1

CHICOUTIMI: 689, des Franciscaines, bungalow, moderne 8 pièces, foyer au salon, sous-sol aménagé, grand terrain, près de l'université, hôpital. Tél.: 549-1198. F-30160-7-2

CHICOUTIMI-NORD: 12, rue de la Reine, directement du propriétaire, 25 X 40, entrée asphaltée, patio, terrain paysagé. Tél.: 543-8108. F-29646-7-5

CHICOUTIMI: rue des Champs-Élysées, près des centres d'achats, directement du propriétaire, avec revenu. Tél.: 543-5792, le soir seulement. F-30389-7-2

CHICOUTIMI-NORD: rue de Gaulle, 24' x 40', sur un terrain de 7,469 pi. car., lustres et tapis inclus, directement du propriétaire, pour plus d'informations, tél.: 662-7083. F-29984-7-4

JONQUIERE: 5 logements, situés près du centre-ville, sur une importante rue commerciale; possibilité de stationner plusieurs voitures, investissements élevés, 549-6622, après 18h00. F-27890-7-5

ALMA: rue Bourassa

Directement du propriétaire, maison plain-pied, 46 x 34, terrain: 70 X 100, 4 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, salle de jeux, 30 x 16, située près des écoles, et du C.R.P.A. Cause: transfert, prix négociable. Tél.: 668-8185. F-28952-7-1

ARVIDA: quartier C.B.J., directement du propriétaire, bungalow récent, 24 X 40, sous-sol demi-fini, terrain aménagé, cause: départ, bonne occasion: \$37,000.00. Tél.: 548-5873. F-29523-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 1 1/2 étage, 3 chambres, avec revenu de \$240.00 par mois, près des centres d'achats, très luxueux, provincial français. Tél.: 546-6654 ou 549-2129. F-30091-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, au 1446, de la Bretagne, propriété exceptionnelle, 12 1/2 pièces, comprenant: 4 chambres, salle à dîner, salon, vivier, 30 x 16, piscine de bains, bureau, foyer, tapis mur à mur, lustres, etc. Terrain paysagé. Tél.: 549-0309 ou 673-7449. F-30262-7-2

BEGIN: directement du propriétaire, maison (7 ans), sur propriété de 100 acres, avec remise de 12 X 24, prix à discuter, acheteur sérieux s'entend. Tél.: 548-4167, avant 18h00 ou 672-2198, après 18h00. F-29705-7-1

ARVIDA: quartier C.B.J., directement du propriétaire, bungalow récent, 24 X 40, sous-sol demi-fini, terrain aménagé, cause: départ, bonne occasion: \$37,000.00. Tél.: 548-5873. F-29523-7-2

BUICK CENTURY 1974, 350 cc, peinture neuve, zébrée, sièges baquets, toit de vinyle, 8 pneus radiaux, voiture en bon état. \$2,500.00. Tél.: 549-3312, demandez Michel. F-30143-16-2

GRAND TORINO 1972, accidentée, toit vinyle beige, base bleue, silencieux et alternateur neufs, transmission remisée à neuf, prix d'urgence. Tél.: 548-5991. F-30008-16-3

JAVELIN AMX 1974, 304, manuelle, 31,000 miles, 4 portes, 3 vitesses, mécanique parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 547-8060 ou 547-2335. F-30114-16-1

PLYMOUTH DUSTER 1974, 8 cylindres, 154,000 miles, 318 force, 545-5150 ou 543-9842. F-30266-16-2

PONTIAC VENTURA 1974, GTO, 350, manuelle, bon état. Prix à discuter. Tél.: 544-2871, le jour ou 544-7067, le soir. F-30420-16-2

1 VOLVO 1974, modèle 144, moteur remis à neuf, très propre, 47,000 miles. Tél.: 548-4341. F-30074-16-2

VOLKSWAGEN 1970, 86,000 miles, bon moteur, carrosserie endommagée, \$400.00. Tél.: 549-0806. F-30089-16-2

Pieces de carrosseries et moteurs de Oldsmobile 455-350, Buick Chevrolet, Ford 351, 302, Chrysler 330, Dodge 318, 5 cylindres, Datsun 1200-1600, Volvo 144S, pieces de camions Dodge, Ford, Chevrolet, 1/2 de tonne, 1 tonne. Tél.: 548-3912. F-28846-16-4

CUDA 1970, en bonne condition, 4 vitesses, \$750.00. Tél.: 548-5395 ou 543-1810. F-30359-16-5

DATSUN 1969, très bonne mécanique, prix: \$195.00. AUSA CAMARO 2-28, 1972, automatique, moteur 286/275 forces, prix à discuter. Tél.: 548-5395 ou 543-1810. F-30363-16-5

OLDSMOBILE CUTLASS CALAIS 1978, 10,000 miles, pour cause de départ. Prix à discuter. Tél.: 542-2302 ou 547-8189. F-30281-16-1

VOLVO 1973, modèle 142, peinture neuve, pneus radiaux. Tél.: 545-4261, après 8h00 ou 549-3206, demandez Rémi. F-30396-16-1

TOYOTA COROLLA 1800, 1978, 8,500 km. Tél.: 549-3517, après 17h00. F-30086-16-1

TERRAINS A VENDRE

CHICOUTIMI: Terrain à vendre, au début du rang St-Joseph, service d'aqueduc compris, \$3,500.00. Pour informations, Trépin Inc. Tél.: 549-4322. F-28821-15-4

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Nicolas, 10,620 pi. car., complètement boisé, quartier résidentiel, prix à discuter. Tél.: 543-8108. F-30450-15-2

CHICOUTIMI-NORD: 2 terrains, service d'égout et d'aqueduc, boisés, environ 160' de façade X 175' de profondeur, de forme irrégulière, \$4,500.00 chacun. Trépin Inc. Tél.: 549-4322. F-28820-15-4

LATERIERE: 100 X 220. Tél.: 1-514-439-2450. F-29565-15-4

SECTEUR ST-AMROISE: à seulement quelques minutes de la ville, lot de 100 acres de boisé, très beau terrain pour la chasse (perdre et léver), à prix très raisonnable. Acheteur sérieux s'entend. Tél.: 547-8619. F-30146-15-2

LAC-ST-JEAN: petite terre boisée, 8 acres, chalet, seller, jardin, rivière, ne se vend qu'à cause familiale, base de plein air. Tél.: 547-3841 ou écrire à: Paul Villeneuve, 385, St-Catherine, Jonquière. F-30174-15-2

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Nicolas, 10,620 pi. car., complètement boisé, quartier résidentiel, prix à discuter. Tél.: 543-8108. F-29646-15-5

CHICOUTIMI-NORD: rue Richmond, Cap St-François, vue panoramique de Chicoutimi, eau et égout incluses, 95 X 250. Tél.: 543-0504. F-30338-15-4

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, ouest, 100 X 150, servitude d'eau, 1 mille de la Route 170. Informations, tél.: 549-2799, après 18h00. F-30073-27-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 60 x 100, \$4,000.00 avec aqueduc, quartier Hamel, 70 x 120, \$12,000.00, avec aqueduc et égout. Tél.: 549-3763 ou 549-3925. F-28959-15-1

CHICOUTIMI-NORD: 12, rue de la Reine, directement du propriétaire, 25 X 40, entrée asphaltée, patio, terrain paysagé. Tél.: 543-8108. F-30481-7-2

CHICOUTIMI-NORD: rue de Gaulle, 24 pieds et 6 pouces X 40 pieds, sur un terrain de 7,469 pieds carrés, tapis et lustres inclus, directement du propriétaire, pour de plus amples informations, tél.: 662-7083. F-30181-7-2

ALMA: située au 550, boulevard Potvin, maison style suisse, façade pierre des champs, 32 X 36, 2 étages, terrain 75 X 140, rocaille en façade et à l'arrière, 8 pièces, plus deux (2) salles de bains, chambre froide, chambre de cadre, foyer intérieur en brique, chauffage à l'eau chaude, toit en bardeaux d'asphalte, au premier étage, placier en tuiles céramique à la grandeur, murs en bois verni, deuxième étage, tapis et marquetrie. Prix dérisoire, pour cause de départ immédiat. A VOIR, Tél.: 668-2657. F-30075-7-2

Vente avec bail et promesse d'achat, prendrait comme comptant petite propriété DUPLEX NEUF: 5 1/2 pièces, située rue Hébert, Arvida. Tél.: 542-4218 ou 542-7737. F-30049-7-1

CHICOUTIMI: 689, des Franciscaines, bungalow, moderne 8 pièces, foyer au salon, sous-sol aménagé, grand terrain, près de l'université, hôpital. Tél.: 549-1198. F-30160-7-2

CHICOUTIMI-NORD: 12, rue de la Reine, directement du propriétaire, 25 X 40, entrée asphaltée, patio, terrain paysagé. Tél.: 543-8108. F-29646-7-5

CHICOUTIMI: rue des Champs-Élysées, près des centres d'achats, directement du propriétaire, avec revenu. Tél.: 543-5792, le soir seulement. F-30389-7-2

CHICOUTIMI-NORD: rue de Gaulle, 24' x 40', sur un terrain de 7,469 pi. car., lustres et tapis inclus, directement du propriétaire, pour plus d'informations, tél.: 662-7083. F-29984-7-4

JONQUIERE: 5 logements, situés près du centre-ville, sur une importante rue commerciale; possibilité de stationner plusieurs voitures, investissements élevés, 549-6622, après 18h00. F-27890-7-5

ALMA: rue Bourassa

Directement du propriétaire, maison plain-pied, 46 x 34, terrain: 70 X 100, 4 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, salle de jeux, 30 x 16, située près des écoles, et du C.R.P.A. Cause: transfert, prix négociable. Tél.: 668-8185. F-28952-7-1

ARVIDA: quartier C.B.J., directement du propriétaire, bungalow récent, 24 X 40, sous-sol demi-fini, terrain aménagé, cause: départ, bonne occasion: \$37,000.00. Tél.: 548-5873. F-29523-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 1 1/2 étage, 3 chambres, avec revenu de \$240.00 par mois, près des centres d'achats, très luxueux, provincial français. Tél.: 546-6654 ou 549-2129. F-30091-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, au 1446, de la Bretagne, propriété exceptionnelle, 12 1/2 pièces, comprenant: 4 chambres, salle à dîner, salon, vivier, 30 x 16, piscine de bains, bureau, foyer, tapis mur à mur, lustres, etc. Terrain paysagé. Tél.: 549-0309 ou 673-7449. F-30262-7-2

BEGIN: directement du propriétaire, maison (7 ans), sur propriété de 100 acres, avec remise de 12 X 24, prix à discuter, acheteur sérieux s'entend. Tél.: 548-4167, avant 18h00 ou 672-2198, après 18h00. F-29705-7-1

ARVIDA: quartier C.B.J., directement du propriétaire, bungalow récent, 24 X 40, sous-sol demi-fini, terrain aménagé, cause: départ, bonne occasion: \$37,000.00. Tél.: 548-5873. F-29523-7-2

BUICK CENTURY 1974, 350 cc, peinture neuve, zébrée, sièges baquets, toit de vinyle, 8 pneus radiaux, voiture en bon état. \$2,500.00. Tél.: 549-3312, demandez Michel. F-30143-16-2

GRAND TORINO 1972, accidentée, toit vinyle beige, base bleue, silencieux et alternateur neufs, transmission remisée à neuf, prix d'urgence. Tél.: 548-5991. F-30008-16-3

JAVELIN AMX 1974, 304, manuelle, 31,000 miles, 4 portes, 3 vitesses, mécanique parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 547-8060 ou 547-2335. F-30114-16-1

PLYMOUTH DUSTER 1974, 8 cylindres, 154,000 miles, 318 force, 545-5150 ou 543-9842. F-30266-16-2

PONTIAC VENTURA 1974, GTO, 350, manuelle, bon état. Prix à discuter. Tél.: 544-2871, le jour ou 544-7067, le soir. F-30420-16-2

1 VOLVO 1974, modèle 144, moteur remis à neuf, très propre, 47,000 miles. Tél.: 548-4341. F-30074-16-2

VOLKSWAGEN 1970, 86,000 miles, bon moteur, carrosserie endommagée, \$400.00. Tél.: 549-0806. F-30089-16-2

Pieces de carrosseries et moteurs de Oldsmobile 455-350, Buick Chevrolet, Ford 351, 302, Chrysler 330, Dodge 318, 5 cylindres, Datsun 1200-1600, Volvo 144S, pieces de camions Dodge, Ford, Chevrolet, 1/2 de tonne, 1 tonne. Tél.: 548-3912. F-28846-16-4

CUDA 1970, en bonne condition, 4 vitesses, \$750.00. Tél.: 548-5395 ou 543-1810. F-30359-16-5

DATSUN

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 Alma et les environs 662-7829 St-Felicien et les environs 679-3832

CAMPING (32)

Tente-roulotte Bellevue, 4 places, avec cuisinette, réfrigérateur, chauffage, équipement complet. Tél.: 545-2575. F-30414-32-2

Roulotte 18 pieds, propre, style Cygnet, couché 4 personnes, gaz, électricité, toilette, trains électriques, \$2,600.00. Tél.: 545-5119. F-30278-32-1

ACCESSOIRES DE ROULOTTES ET DE TENTES-ROULOTTES: système gaz propane, eau électrique, accompagnement, auvents, pour campeurs motorisés. Jean Fiole, 131, De la Voie, Jonquière. Tél.: 547-8890. F-28850-32-4

Tente-roulotte Starcraft, 1973, 6 places, équipée, \$2,500.00. Tél.: 549-3702. F-30472-32-3

AVIS

Avis est donné par les présentes, conformément aux dispositions de l'article 1571d du Code Civil, que Les Equipements Trac Inc., une compagnie ayant son principal établissement en la Ville d'Alma, Province de Québec, a, le 24 janvier 1975 cédé et transféré à la Banque Royale du Canada toutes ses créances, débiteurs et autres, actuelles et futures, à titre de garantie, et que cette session a été dûment inscrite dans la division d'enregistrement de Lac-St-Jean est, Hébertville, le 27 janvier 1975, sous le numéro 115143. Ce 14ième jour du mois d'août 1978.

La Banque Royale du Canada, 510, Sacré-Coeur ouest, Alma, P.Q.

NOTICE

Notice is hereby given pursuant to Article 1571d of the Civil Code that an assignment and transfer of all debts, present and future, of Les Equipements Trac Inc., whose principal place of business is in the Province of Quebec is in the City of Alma, to The Royal Bank of Canada, 510, Sacré-Coeur ouest, Alma, P.Q., by way of security, executed on the 24th day of January 1975, was registered in the Registry Office for the Registration Division of Lac-St-Jean est, Hébertville, on the January 27th day of January 1975, under no 115143. Dated the 14th day of August 1978. The Royal Bank of Canada, 510, Sacré-Coeur ouest, Alma, P.Q.

CAMPING (32)

Tente-roulotte Bellevue Deluxe, 8 places, à l'état de neuf, a servi pour 10 semaines en tout. Tél.: 543-1783. F-30138-32-2

Tente-roulotte 4 places, toit non rigide, avec équipement, le tout en très bonne condition. Voir au: 86, Mgr Bégin ou tél.: 547-7391, après 17h00. F-30048-32-1

A LOUER

Campeur motorisé AQUARIUS 26' de long, air climatisé, système de son, poêle, réfrigérateur, douche, tout équipé au complet. Pour location: Tél.: 549-7555 ou 543-2376 ou 549-0658. F-28810-32-1

DIVERS (33)

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 349, Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 545-4474. F-6853-33-4

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, \$0.20 la plaque, épaisseur: 9 millimètres de poutre. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY, 316, Labrecque, Chicoutimi ou tél.: 545-4474. F-30434-33-1

A VENDRE A ECHANGER (34)

Pour une roulotte de 18 à 22 pieds, 1 campeur Honey 11 1/2 pieds sur camion 1/2 tonne Dodge 1975, Club Cab, avec ou sans camion. Tél.: 543-3799. F-30059-34-1

Camion-remorque 1967, moteur neuf, complet avec accessoires, prix: \$800.00. A vendre ou à échanger contre camion 1 1/2 tonne, double roues. Tél.: 543-5385 ou 543-1810. F-30360-34-5

Le prochain Conclave

Précautions pour que la fumée soit nettement noire ou blanche

CITE DU VATICAN (AP) — Des représentants du Vatican ont conduit une soixantaine de journalistes, photo-

CANADA DISTRICT DE CHICOUTIMI PROVINCE DE QUEBEC

DANS LA COUR SUPERIEURE NO: 150-05-000673-78 Chicoutimi, le 14 août 1978 GENEVIEVE TREMBLAY, 104, rang St-Louis, Bagotville, demanderesse.

—VS— ANDRE LAROCHE, 104, rang St-Louis, Bagotville, défendeur.

ASSIGNATION

ORDRE est donné à ANDRE LAROCHE de comparaître au greffe de cette cour dans les (30) trente jours de la dernière publication du présent avis. UNE COPIE du bref d'assignation a été laissée au greffe à l'intention de ANDRE LAROCHE.

GABRIELLE L'ESPERANCE, Protonotaire adjoint, Cour supérieure.

MUNICIPALITE DE ST-FULGENCE COMTE DE DUBUC PROVINCE DE QUEBEC

APPEL D'OFFRES

Le conseil de la corporation municipale de St-Fulgence demande des soumissions pour chacun des items suivants, et ce, séparément:

1. L'entretien d'hiver des chemins sur une longueur approximative de 27.55 milles. Pour être considérées, chacune des soumissions présentées devra obligatoirement soumettre des prix pour une saison et pour trois saisons.
2. Le sablage des côtes des rangs, ainsi que des rues et côtes du village, les intersections et sorties sur la route 172.

Les soumissions seront reçues au bureau de la municipalité, 253, rue Saguenay à St-Fulgence, jusqu'à seize heures (16h00), mardi, le 5 septembre 1978.

Le conseil ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.

La Municipalité de St-Fulgence.

GILLES TREMBLAY, Secrétaire-trésorier.



AVIS

Dans l'annonce "GEM" parue mercredi le 16 août, nous aurions dû lire l'item suivant:

Pomme de terre

de table, lavées, nouvelle récolte, culture du Québec, Canada no 1, sac de 20 lb.

\$1 69

(au lieu de \$1.39)

Mille façons de participer aux



Pré-championnats du monde

Canoë-kayak 78

Spectacle grandiose

de chant et de ballet-jazz

En vedettes:

ARIANE VOYER

Troupe de danseurs (24)

Eddy Toussaint

19 AOUT 1978 — 21h00

Palais des Sports de Jonquière

BILLETS EN VENTE

Jonquière: P.-E. Bergeron, Le Centre culturel, La Tabagie Générale, La Tabagie Nelson, La Tabagie Moderne. La Tabagie Mireille, La Tabagie Tremblay, Chicoutimi: Tabagie Place du Royaume, Tabagie Royale.

Adultes: \$4.00 — Etudiants: \$3.00

graphes et cinéastes sur la terrasse de la colonnade du Bernin, voir la cheminée de la chapelle sixtine par laquelle doit s'élever, la semaine prochaine, la fumée qui annoncera au monde que le conclave a donné un successeur à Paul VI — ou qu'il doit recommencer à voter.

En chemin, les journalistes se sont trouvés bloqués dans une cour du quartier réservé au conclave: une clé s'était cassée dans une vieille serrure. Il a fallu aller chercher d'urgence un serrurier — ce qui ne semble pas chose facile à Rome, en ces congés de la mi-août.

Il a été révélé, à cette occasion, que, cette fois, les conclavistes se servaient de produits chimiques, dans des boîtes métalliques noires ou blanches, nettement marquées, afin de donner une couleur sans équivoque à la fumée.

On sait qu'en principe, une fumée noire — provoquée par la combustion des bulletins de vote mêlés à de la paille humide — annonce qu'il faut un autre tour de scrutin et qu'une fumée blanche — venant de la combustion des bulletins seuls — annonce l'élection d'un nouveau pape.

Mais lors de précédents conclaves et, notamment, lors de l'élection de Jean XXIII, en 1958, une fumée qui devait être noire était grise — ce qui amena Radio-Vatican à annoncer, en flash, qu'un pape avait été élu, alors que c'était prématuré.

Par ailleurs, pour éviter toute méprise, un essai de fumée devait avoir lieu vendredi.

Le congé de la mi-août fait aussi que les travaux d'aménagement des salles et pièces réservées au conclave se poursuivent lentement. Il est vrai que les 111 cardinaux ne se réunissent que vendredi en huit.

Il y a d'autres problèmes, si l'on en croit la presse italienne: entre autres, celui des "vasi di notte". Comme la plupart des magasins de Rome sont également fermés, les officiels du Vatican ont dû aller frapper à la porte des couvents et maisons religieuses.

Au milieu des poutres, des planches et des clous apportés dans les appartements des Borgia, des soeurs de l'Ordre de Sainte-Marthe s'affairaient à transporter des ustensiles de cuisine.

C'est une vieille plaisanterie vaticane que de dire que les récents conclaves n'ont duré que quelques jours parce que les religieux, qui ont fait vœu de pauvreté et de frugalité, "ignorent la cuisine à l'huile et les joies du beurre".

Mais comme le premier repas du conclave sera pris dans la salle à manger des Borgia, là où Lucrèce exerçait des talents particuliers de cuisinière, pour envoyer ad patres certaines de ses relations, on peut penser que les cardinaux d'antan avaient davantage de raisons de se plaindre.

Surplus d'activités Les media du Vatican

CITE DU VATICAN (AFP)

— Les mass media du Saint-Siège font d'autre part, un effort considérable, de nombreux auxiliaires ont été engagés et la journée de travail atteint finalement les 12 heures.

L'Osservatore Romano, dirigé par un écrivain catholique, Valerio Volpini, multiplie les éditions spéciales. Le journal du Vatican a consacré des numéros entiers, à la mort et aux obsèques de Paul VI. Il est discret sur les préparatifs du Conclave.

Radio-Vatican diffuse 230 heures par semaine en 33 langues. Elle est contrôlée par les Jésuites, sous la direction du R.P. Roberto Tucci. La radio, 303 personnes, est écoutée par des millions d'auditeurs dans le monde entier.

La salle de presse du Vatican accueille quelque 400 envoyés spéciaux, dont 150 anglophones et une centaine de francophones. On en attend le double pour le

couronnement du prochain pape.

Quatre porte-parole ont été nommés. Il s'agit pour le français, de Mgr André Joos, Belge; pour l'anglais, de l'abbé Jim Roache, de Chicago; pour l'allemand, l'abbé Dr Mathese; pour l'italien, de Mgr Maggioni. Ces porte-parole sont sous le contrôle d'un Italien, le R.P. Romeo Panciroli et d'un Polonais, Mgr André-Marie Deskur, président de la Commission pontificale pour les communications sociales, dont la famille appartenait, avant la révolution, à la noblesse d'Auvergne.

DECES

CHAPADOS (Mme Donat) — Est décédée au centre Hospitalier de Jonquière, le 17 août, à l'âge de 50 ans, Mme Donat Chapados, née Louise Huat, demeurant au 7, rue Joliette, Kénogami.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire: Nault & Caron, 178, Ste-Famille, Kénogami. Les funérailles auront lieu samedi, le 19 août, à 11h00 a.m., en l'église Ste-Cécile et l'inhumation au cimetière de Shipshaw.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, Mme Denis Brière (Jacqueline), M. Lucien Chapados (Nicole Brassard), Lise, Claude, Dany Ruest, Harold Pilote et ses deux petits-enfants: Karine et Dominic. Direction funéraire: Nault & Caron.

AUDET (Mme Ida) — Est décédée, le 16 août, à St-Léon, à l'âge de 84 ans et 4 mois, Mme Ida Audet épouse de M. Auguste Lemieux, demeurant au 150, Principale, St-Léon. La dépouille mortelle est exposée à la salle Communautaire de St-Léon.

Les funérailles auront lieu samedi, le 19 août, à 14h00, en l'église St-Léon et l'inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Lac-St-Jean.



Marie-Jeanne Lévesque. Direction funéraire: Emery Gravel, Chicoutimi-Nord.



FILLION (M. Ernest) — Est décédé le 16 août 1978 à sa demeure, à l'âge de 84 ans et 3 mois, M. Ernest Fillion, époux de dame Annie Côté demeurant au 1665, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2410, Rousset, Chicoutimi-Nord. Les funérailles auront lieu samedi le 19 août 1978 à 14 heures en l'église Ste-Claire et l'inhumation au cimetière Saguenay.

M. Fillion était le père de Jean-Paul (Charlotte Boulianne), Mme David-Joseph Boucher (Jeanne), Mme Edgar Guimond (Gertrude), Marcel (Solange Tremblay), Mme Roméo Morin (Thérèse), Jacques (Huguette Tremblay), Mme Germain Fillion née Jacqueline, Emilien (Simone Brassard), Mme Yvon Tremblay (Denise). Il était le beau-père de Mme Fredo Fillion (Raymonde Tremblay). Il laisse aussi dans le deuil, ses frères, Charles, Joseph et John, sa soeur, Mme Hubert Gaudreault (Yvonne) ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Emery Gravel, Chicoutimi-Nord.

TREMBLAY (M. Paul) — Est décédé le 16 août 1978, à Chicoutimi, à l'âge de 76 ans et 5 mois, M. Paul Tremblay, fils de feu Thomas Tremblay et de feu Laura Ouellet demeurant chez son neveu M. Rosaire Tremblay 2782, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord.

Les funérailles auront lieu samedi le 19 août 1978 à 10h00, en l'église Ste-Claire et l'inhumation au cimetière paroissial. Il était le frère de M. Charles Tremblay, de Mme Marie-Louise D'Anjou et de Mme



SOEUR MARIE-DU-DIVIN-COEUR (Flavie Lessard) — Le service anniversaire de Soeur Marie-Du-Divin-Coeur sera chanté samedi, le 19 août, à 9h30, en la chapelle de la Maison-Mère des SS. Antoniennes de Marie.

A Chicago Neuf personnes prises en otage

CHICAGO (AP) — Deux militants croates armés de fusils et d'explosifs ont pris neuf personnes en otage, jeudi, dans les locaux du consulat d'Allemagne de l'Ouest à Chicago. Un des otages a été libéré par la suite, et un autre a pu prendre la fuite.

La police américaine a indiqué que les deux militants, on pense qu'il s'agit d'un homme et d'une femme, demandent la libération d'un des leurs, Stjepan Bilandzic, dirigeant d'un mouvement nationaliste croate emprisonné en Allemagne de l'Ouest, et qui pourrait être extradé vers la Yougoslavie.

La standardiste du consulat, qui est situé au 10ème étage d'un immeuble du centre de la ville, a déclaré que les militants la menaçaient de mort, ainsi que les autres otages.

Elle a précisé que personne n'était blessé pour l'instant, et que les inconnus lui avaient donné la permission de se servir du standard téléphonique, car ils voulaient obtenir une communication avec une prison allemande.

Les policiers, qui ont pris position autour de l'immeuble, ont déclaré qu'ils essayaient de négocier avec les deux militants.

Quatre hommes et quatre femmes ont tout d'abord été pris en otage, mais une employée du consulat a été relâchée par la suite, et un autre otage a réussi à s'échapper. L'employée du consulat a déclaré à la police que les terroristes disposaient d'une bombe.

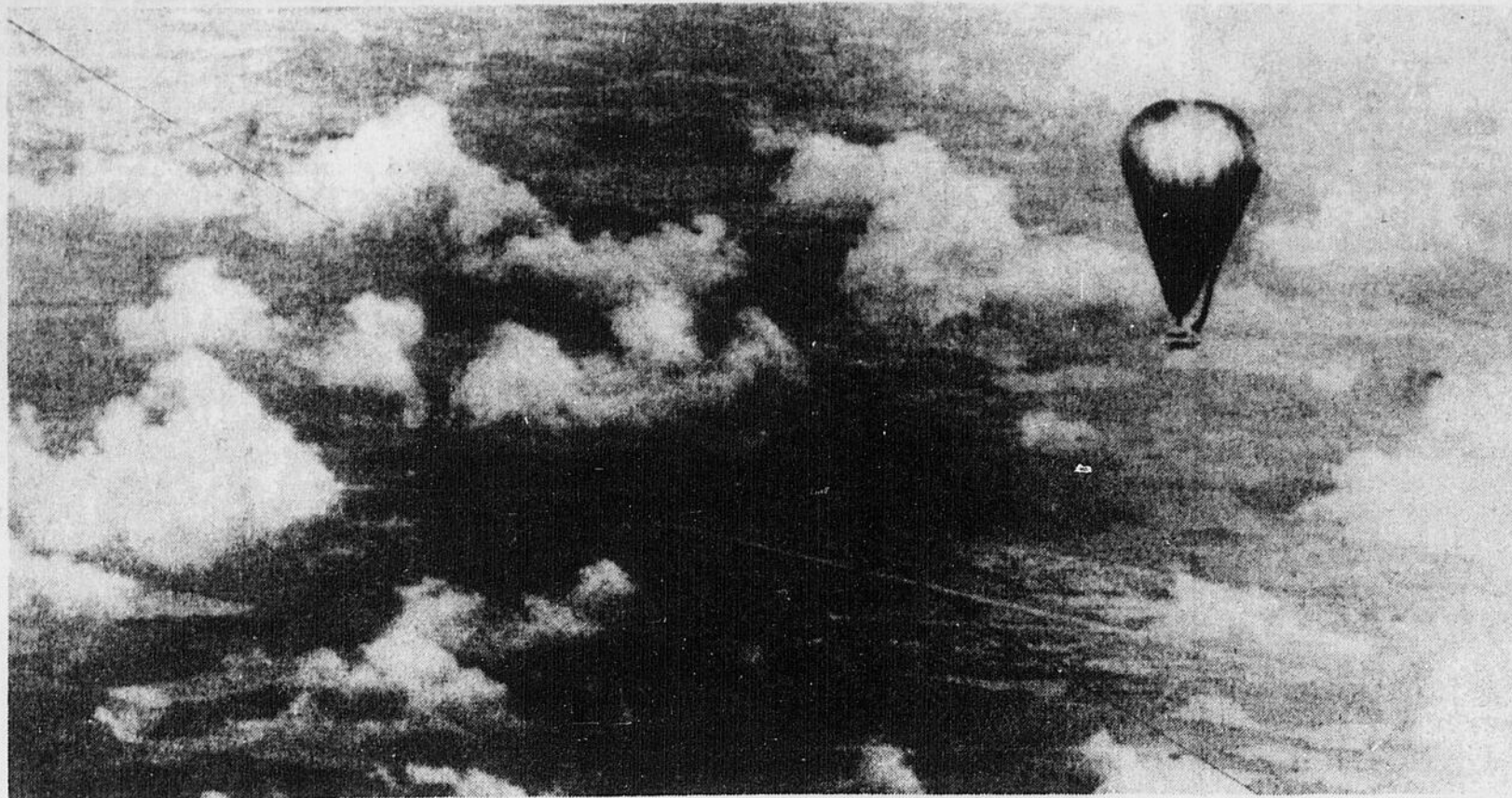
Tradition Le porte-parole de l'ambassade d'Allemagne de l'Ouest à Washington, M. Fritz Zieffer, a indiqué pour sa part: "La seule chose que je puisse confirmer est que les terroristes veulent parler par téléphone avec un certain Bilandzic".

Il a précisé que la justice allemande a fait savoir la semaine dernière que le militant nationaliste emprisonné à Cologne, "pourrait être extradé en Yougoslavie, ce qui ne veut pas dire qu'il le sera".

Les autorités ouest-allemandes se sont réunies à Bonn après l'annonce de la nouvelle pour examiner la demande des deux militants. Le gouvernement yougoslave accuse M. Bilandzic de diriger un groupe séparatiste de droite, et d'avoir participé à la tentative d'assassinat du vice-consul yougoslave à Dusseldorf, M. Vladimir Topic, en 1976.



SURVEILLANCE — Un groupe de policiers de Chicago se tiennent debout devant l'ambassade de l'Allemagne de l'Ouest où deux militants croates détenaient hier neuf otages. A l'arrière-plan des reporters et cameramen attendent le déroulement des événements. Un peu plus tard les ravisseurs libèrent quelques otages. (Photo au laser AP)



D'Albuquerque à Miserey

Trois aérostats américains réussissent la traversée de l'Atlantique en ballon

PARIS (AP) — Trois aérostats américains sont devenus jeudi à 19h49 les premiers hommes à avoir réussi la traversée de l'Atlantique en ballon libre.

Le ballon s'est posé au milieu d'un champ de blé près du village de Miserey, à 10 km environ d'Evreux en direction de Paris. Les trois aérostats sont immédiatement descendus de leur aérostat.

L'ambassadeur des Etats-Unis a invité les trois aérostats — Ben Abruzzo, 47 ans, Max Anderson, 43 ans, et Larry Newman, 31 ans, originaires du Nouveau-Mexique — à passer la nuit à l'ambassade. Il a déclaré que l'un d'eux pourrait coucher dans le lit dans lequel Lindbergh coucha en 1927.

Partis vendredi dernier de la côte du Maine aux Etats-Unis, ils étaient arrivés au-dessus du Havre

qu'ils ont survolé à une altitude de 4.000 m. Le pari était déjà gagné, mais ils déclaraient alors qu'ils voulaient aller aussi loin qu'ils pourraient "afin d'établir le maximum de records".

Vers 18h00, ils signalaient cependant qu'ils amorçaient leur descente dans la région d'Evreux et commençaient en effet à descendre au-dessus de la base de cette ville, arborant, accrochés à leur aérostat, les drapeaux américain et français. Vers 19h50, le ballon se posait.

138 heures

Les trois hommes ont ainsi mis 138 heures et six minutes pour traverser l'Atlantique à bord de "Double Eagle II". Le ballon, qui progresse à une vitesse moyenne de 50 kmh, est fait d'une enveloppe de coton et de toile caout-

choutée de 20 m de circonférence renfermant 5.000 M3 d'hélium, et de deux tonnes de lest de sable et plomb.

Tout au long de la traversée, les trois hommes se sont relayés pour se reposer et ont été reliés à la terre par un radio-émetteur.

Au fur et à mesure de leur voyage, ils ont été captés par les différents radars et systèmes de contrôle des zones qu'ils survolaient.

Les contrôleurs aériens français ont eu ainsi l'honneur de suivre les derniers instants de cette aventure hors du commun.

L'exploit a déjà suscité une avalanche de félicitations. C'est ainsi que l'équipage du "Concorde" assurant le vol Paris-New York du jeudi 17 août a "salué cette remarquable entreprise" et a souhaité la bienvenue aux trois hom-

mes sur les terres de France.

Air France a par ailleurs décidé d'offrir aux trois hommes et à leurs épouses un billet de retour à bord du Concorde.

Les trois Américains vont également être décorés de la médaille d'or de la jeunesse et des sports par M. Jean-Pierre Soisson.

Salut britannique

Ils ont par ailleurs été félicités par les deux aérostats britanniques qui avaient tenté le même exploit il y a un mois, mais qui avaient dû amerrir avant de toucher les côtes.

Les deux Britanniques ont expliqué qu'ils ne pouvaient s'empêcher d'être déçus, car ils avaient espéré être les premiers à réussir cet exploit. Ils ont précisé qu'après leur

échec, ils avaient eu l'intention de tenter à nouveau la traversée mais que, puisqu'ils ne pouvaient plus être les premiers, ils préféraient renoncer.

La véritable histoire des aérostats a débuté le 15 novembre 1782, lorsque Joseph Montgolfier lança le premier ballon. L'air chaud remplaçait à l'époque l'hélium.

L'histoire des ballons libres s'est ensuite enrichie de nombreux exploits, depuis celui de Pilâtre de Rozier, le premier homme à être monté dans une montgolfière, jusqu'au record d'altitude établi par deux savants américains qui atteignirent l'altitude de 22.066 m.

Avant l'exploit réussi par les trois aérostats américains, 17 aérostats avaient tenté de traverser l'Atlantique. Ils avaient tous échoué.

Ballon libre de 1873 à 1978

Liste des 17 tentatives qui se sont soldées par des échecs ou tragédies

PARIS (AP) — Depuis plus d'un siècle, des hommes et des femmes ont rêvé de traverser l'Atlantique en ballon. Mais jusqu'à jeudi, ces tentatives ont échoué et ont parfois fini tragiquement.

1873: W. H. Donaldson s'envole de New York. Plusieurs heures plus tard, il se pose dans les proches monts de Catskill.

1851: Samuel King quitte Minneapolis avec l'ambition de gagner la côte est, puis d'effectuer la traversée de l'océan. Des vents défavorables le forcent à abandonner avant même d'avoir aperçu la côte.

1958: Quatre Britanniques — Arnold Eiloart, son fils Tim, Colin Mudie et son épouse — veulent suivre en ballon la route de Cristophe Colomb, des îles Canaries aux Antilles, 11.900 kilomètres

de leur but, le ballon amerrit. Ils poursuivent leur route dans la nacelle conçue pour flotter comme un bateau.

1968: Deux Canadiens — Mark Winters et Jerry Kostur — prennent leur envol à Halifax, mais leur ballon tombe à l'eau après avoir parcouru 80 kilomètres. Première tentative infructueuse de Francis Brenton.

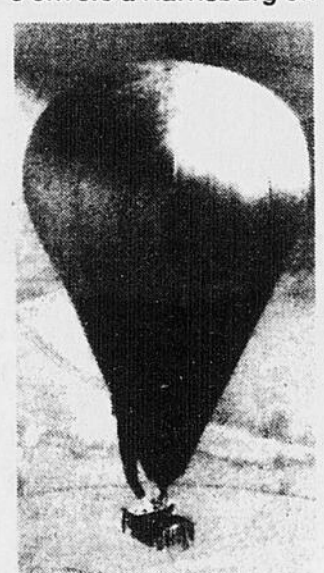
1969: Seconde tentative ratée de Francis Brenton.

1970: Le "Free Life" avec trois personnes dans sa nacelle disparaît au-dessus de l'Atlantique-Nord. Les aérostats, Malcolm Brighton, Britannique, Rodney Anderson, de New York, et sa femme, l'actrice Pamela Brown, étaient partis d'Easthampton, près de New York.

1973: Bob Sparks, Américain originaire de Pennsylvanie, quitte Bar

Harbor dans le Maine et atterrit à Terre-Neuve.

1974: Thomas Gatch s'envole à Harrisburg en



Eagle II en vol

Pennsylvanie. Un de ses ballons éclate et il est entraîné vers l'Afrique. Personne ne l'a jamais revu. Robert Berger part

de Lakehurst dans le New Jersey. Son ballon tombe à l'eau peu après. Il se noie.

1975: Seconde tentative de Bob Sparks. Le voyage s'achève après 30 kilomètres au-dessus de l'océan à cause d'une fuite de gaz. Malcolm Forbes tente la traversée avec une grappe de 13 ballons gonflés à l'hélium. La grappe part trop tôt, et il a été obligé d'atterrir.

1976: Karl Thomas part de Lakehurst à bord du "Spifit of 76". Il a été récupéré par un navire soviétique qui l'a trouvé, flottant sur un radeau de sauvetage, à 600 kilomètres au nord-est des Bermudes. Ed Yost, un constructeur de ballons, part de Millbridge, Maine, en octobre. Après quatre jours et demi de navigation aérienne, il est obligé d'amerrir à 848 kilomè-

tres du Portugal, à cause de vents tourbillonnants.

1977: Ben Baruzzo et Maxie Anderson — deux des trois aérostats chanceux du "Double Eagle II" — décollent de Marshfield, Massachusetts, et effectuent 3.200 kilomètres. Leur ballon, le "Double Eagle I", est pris dans des tourbillons et ils tombent à l'eau devant les côtes islandaises.

1977: Dewey et Stevenson, de Colorado Springs, partent en octobre. Il ne leur restait que quelques centaines de kilomètres à parcourir, mais des conditions atmosphériques défavorables les empêchent de réussir.

1978: Deux Britanniques — David Cameron et Christopher Davey — échouent, il y a deux semaines, à 250 kilomètres seulement des côtes françaises.

Hommage à Jules Verne

PARIS (AFP) — Les aérostats qui viennent de traverser l'Atlantique ont, sans le vouloir, rendu à Jules Verne le plus bel hommage que l'on pouvait imaginer, l'année même du 150ème anniversaire de sa naissance.

Les réflexions de Jules Verne sur les ballons ont en effet déclenché sa vocation d'écrivain et de conteur, l'ont mis en rapport avec les milieux scientifiques et littéraires et lui ont valu un immense public.

Jules Verne s'est intéressé très tôt à la science aéronautique, en étudiant tout d'abord le rêve quasi mystique de l'homme en lutte contre la pesanteur, puis par le biais des expériences concrètes des plus lourds que l'air qui ont marqué l'aventure industrielle du 19ème siècle.

Le premier ballon dirigeable date de 1844. La traversée des Alpes par Francisque Arban, de 1849... et il faudra attendre 1886 pour connaître le premier voyage aérien de plus de 24 heures en ballon.

Après "Un drame dans les airs", Jules Verne travailla inlassablement sur son "Voyage en ballon" qui allait devenir "Cinq semaines en ballon" (1863).

Le photographe Nadar, gagné aux idées de Jules Verne, devait aller jusqu'à réunir des fonds pour construire le ballon "Le Géant".

L'histoire des ballons libres s'est ensuite enrichie de nombreux exploits, depuis celui de Pilâtre de Rozier, le premier homme à être monté dans une montgolfière, jusqu'au record d'altitude établi par deux savants américains qui atteignirent l'altitude de 22.066 m.

Avant l'exploit réussi par les trois aérostats américains, 17 aérostats avaient tenté de traverser l'Atlantique. Ils avaient tous échoué.

LE MONDE EN BREF

Un oeil "au beurre noir"

WASHINGTON (AFP) — M. Zbigniew Brzezinski a un oeil "au beurre noir".

Le conseiller du président Carter en matière de sécurité nationale a été aperçu à la Maison-Blanche avec un pansement sur l'œil gauche, révélant malgré tout une frange de peau tuméfiée et colorée. Moi je n'ai rien, s'est exclamé "Big" en plaisantant, mais "vous devriez voir l'autre type..."

En fait le directeur du conseil national de sécurité a subi une intervention chirurgicale bénigne pour extraire une petite protubérance.

Inculpation du directeur du Paris-Match

PARIS (Reuter) — Le directeur de Paris-Match, M. Daniel Filipacchi, a été inculpé jeudi d'apologie des crimes de vol qualifié et du meurtre pour avoir imprimé une interview avec l'ennemi numéro un français, Jacques Mesrine, gangster qui s'est évadé de prison.

Dans l'interview publiée par l'hebdomadaire le mois dernier, Mesrine avortit le ministre français de la Justice, M. Alain Peyrefitte, qu'il est prêt à lancer une campagne de guérilla pour amener l'abolition de la détention dans les prisons de haute sécurité.

Love story

KUALA LUMPUR, Malaisie (AP) — Un Musulman âgé de 50 ans, a été condamné mercredi, à une amende de \$50 ou un mois de prison par un tribunal religieux pour avoir vécu en concubinage avec une veuve de 48 ans, depuis 22 ans, sans avoir été légalement par les liens du mariage.

Le couple qui a six enfants et cinq petits-enfants a plaidé coupable et la veuve a été condamnée à son tour à \$20 d'amende ou à deux semaines de prison.

Les amendes ont été payées et une cérémonie de mariage célébrée peu après par le même tribunal religieux.

Gerbe d'oeillets à Hua

BUCAREST (AP) — M. Hua Kuo-Feng a déposé, jeudi, une gerbe d'oeillets au monument aux héros roumains, avant de reprendre ses entretiens avec le président Nicolae Ceausescu.

"Gloire éternelle aux héros tombés pour la liberté et l'indépendance d'Etat du peuple roumain, pour la cause du socialisme", déclarait l'inscription, en caractères noirs sur les rubans rouges de la gerbe.

Après leur entretien de la matinée, qui a duré une heure et demie, M. Hua et M. Ceausescu sont allés visiter une usine de matériel lourd, dans la banlieue de Bucarest.

Avertisseur de poche ou de sac à main



Une création SEIKO chez BIRKS

"Bip-bip, bip-bip", c'est le signal que fait entendre à l'heure que vous aurez déterminée cette nouvelle et remarquable petite merveille à quartz.

Précision électronique et affichage numérique. Il ne pèse que 3 onces et mesure 4" x 1 3/4" et 1/4" d'épaisseur. Un chevalet escamotable vous permet de le faire tenir sur une table de travail ou de chevet.

Une nouveauté de Seiko que vous trouverez chez Birks!

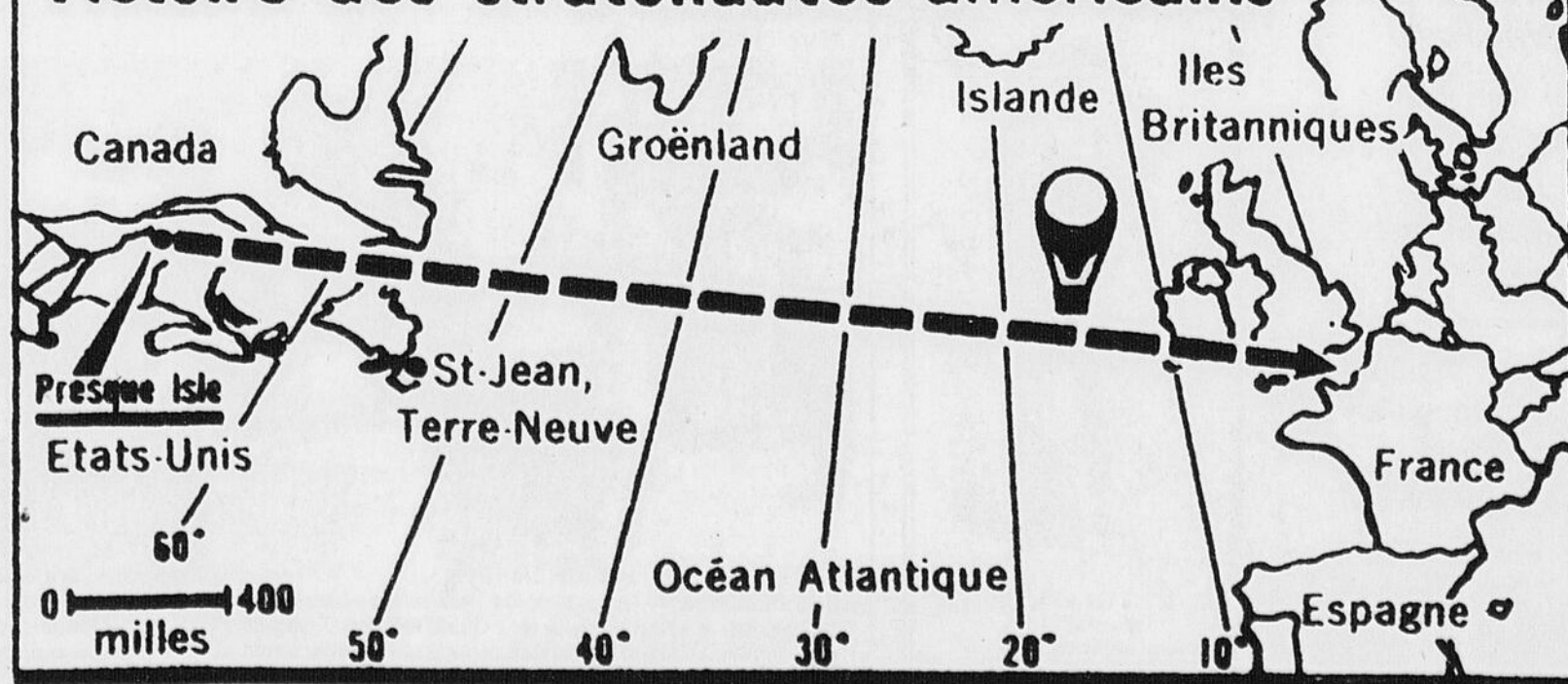
L'appareil du haut permet une lecture continue des heures, des minutes et des secondes et comporte une minuterie pour les heures et les minutes. Jaune. \$99.50

L'appareil du bas est un avertisseur de poche Dual-zone pour ceux qui voyagent. En plus de l'heure locale, il indique l'heure dans n'importe quelle partie du monde! Bourgogne et jaune. \$120.00

PLACE DU ROYAUME
TEL: 549-5595

BIRKS
JOAILLIERS

Victoire des stratonautes américains



TRAJET — La ligne pointillée indique le trajet emprunté par les trois aérostats américains.

(Photo au laser AP)